

primorski

dnevnik

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XLI. št. 33 (12.065)

Trst, nedelja, 10. februarja 1988

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P. P. 132
66001 KOPER
7096 AA
60100200

Ob sinočnji osrednji Prešernovi proslavi v Kulturnem domu

Ljubiti Prešerna se pravi ljubiti svobodo misli in besede, svetovnega nazora in vere



MARIJ ČUK

TRST — »Kultura se tiče nas vseh, pisateljev in zidarjev, glasbenikov in kmetov. Iz ljudi naj prihaja in njihova naj bo. Nič kaj elitna, formalna, zamejska. Zato naj »coda« pričuje o elegije še enkrat zaigra osnovni miselni akord: Kulturo gradimo vsi iz subjektivne danosti z ustvarjalnim, družbeno naprednim delom«.

To je samo ena izmed mnogih misli, ki so se vile iz govora Mirana Košute (govor v celoti objavljamo na 9. strani) na sinočnji osrednji Prešernovi proslavi v Kulturnem domu (priredila jo je Zveza slovenskih kulturnih društev). Predstavnika mlajše zamejske generacije je zanimal predvsem odnos, ki se pri nas vzpostavlja do kulture in kulturnega dela, življenje kulture kot samostojne veje človekovega intelektualnega potenciala skratka kultura, ki ne prinese nikakršnih zunanjih akulturnih diktatov. Kultura brez retorike torej, pristna, s katero ni mogoče manipulirati in se do nje odzivati spekulativno. To so seveda zahteve mlade generacije (in ne samo nje), kajti vsakršno človekovo ustvarjalno dejanje mora biti obrnjeno

naprej, pogled naj sega v prihodnost. Številno občinstvo je zelo naklonjeno sledilo izvajanju govornika, ki je bilo malce elegično obarvano, vendar tako, kakršno narekuje naš čas in naše bivanje v njem. Prav tako se je živo odzivalo »ponudbi« Komornega orkestra RTV iz Ljubljane, ki je pod taktirko našega mladega dirigenta Stojana Kureta večše posređoval ubrane zvoke glasbe Ivančiča, Vivaldija, Škerjanca, Vrabca, Gabrijele in Merkija. S tako izbranim programom (v njem, žal, iz leta v leto pogrešamo večji delež naše ustvarjalnosti) je organizator združil praznovanje dneva slovenske kulture z vodom v evropsko leto glasbe.

Proslave po šolah
in kulturnih
društvih

NA 4. STRANI

Slovenska enotna delegacija Za srečanje z min. Vizzinijem

TRST — Slovenska enotna delegacija je včeraj zaprosila vladnega generalnega komisarja prefekta Marrosuja, da posreduje željo za sprejem pri ministru za zvezo z deželami poslancu Vizziniju. Kot je znano je predsednik vlade Craxi takoj po povratku z uradnega obiska v Beogradu poveril ministru Vizziniju sestavo vladnega zakonskega o-snutka o globalni zaščiti Slovencev v Italiji.

Perspektive razvoja trgovinske izmenjave med SFRJ in Italijo

BEOGRAD — V blagovni menjavi z Italijo naj bi Jugoslavija letos imela za okoli 40 milijonov dolarjev presežka. Izvoz naj bi znašal milijardo in 80 milijonov, uvoz pa milijardo in 40 milijonov dolarjev. To so predvideli s programom blagovne menjave, ki ga je sprejela sekcija za Italijo pri Gospodarski zbornici Jugoslavije.

Da je ta program stvaren, potrjuje lanska trgovinska bilanca. Jugoslaviji je namreč prvič po letu 1966 uspelo skoraj v celoti uravnovesiti blagovno menjavo z Italijo, ki je tretji jugoslovanski najpomembnejši trgovinski partner. Vrednost izvoza v Italijo je znašala 941,8 milijona dolarjev, kar je za 30 odstotkov več kot leta 1983. Uvoz pa se je povečal za 8,1 odstotka in je dosegel vrednost 965 milijonov dolarjev. (dd)

Po Carnitijevi zavrnitvi kompromisnega predloga CGIL Majhne možnosti za preprečitev referenduma o draginjski dokladi

BOJAN BREZIGAR

RIM — Vsi si prizadevajo, da bi preprečili referendum o zakonskem odloku, s katerim je vlada lanskega leta »zamrznila« štiri točke draginjske doklade, vendar prav tako vsi trdijo, da so možnosti sporazuma, s katerim bi referendum preprečili, skoraj nične. Medtem pa čas naglo hiti in ni še konkretnih znakov stvarnih možnosti, da bi prišlo do takega sporazuma med delodajalci in sindikati, da bi referendum ne bil več izvedljiv. Časa ni več mnogo, če pomislimo, da bi moral biti referendum med 15. aprilom in 15. junijem, najverjetnejša datuma pa sta 5. ali 19. maj. To zato da bi šli na volišča dve nedelji zaporedoma, kar bistveno zmanjšuje stroške za pripravo volišč, pa tudi zato, da bi referendum ne bil prepozno in razgrel volilnega ozračja v času volitev novega predsednika republike (ki se bodo začele 8. junija), ko pač mora biti ozračje čimbolj mirno. Prav tako ni izključeno, da bi bil referendum 12. maja skupno z upravnimi volitvami.

Za razvoj dogajanj o referendumu je bil pretekli teden zelo pomemben. Predvsem je treba tu omeniti razsodbo ustavnega sodišča, ki je ugotovilo, da je zahteva po takem referendumu v skladu z ustavo in je torej odprlo pot nadaljnjemu postopku. Ustavni sodniki, ki so

istočasno razsodili, da vladni odlok ni v nasprotju z ustavo, ker prizadene nekatere (odvisne delavce), a ima skupni cilj v korist vse države (znižanje inflacije), so poudarili, da tu ne gre za noben davčni zakon in da je zato o tem vprašanju možen referendum. Ta odločitev je bila sicer pričakovana, ker je na podoben način ustavno sodišče razsodilo pred nekaj leti, ko je šlo za referendum DP o odpravninah.

Po tej razsodbi je torej moč referendum preprečiti samo z novim sporazumom, ki bi bistveno spremenil način izračunavanja premične lestvice. Ta sporazum bi moral stopiti v veljavo pred referendumom, stališča pa so si zaenkrat zelo narazen.

Kot rečeno, si vsi prizadevajo, da bi do takega sporazuma prišlo. CGIL je o tem izdelala konkreten predlog, ki ga je Luciano Lama pred nekaj dnevi tudi obrzložil demokristjanskemu tajniku De Miti, vendar pa ta predlog ni naletel na odobravanje niti pri drugih sindikalnih organizacijah, kaj šele pri delodajalcih. To odločilno stališče je prišlo še zlasti do izraza na zasedanju vsedravnega sveta CISL, kjer je Pierre Carniti sicer poudaril, da so prizadevanja za preprečitev referenduma dolžnost do delavcev in do države, možnosti uspeha pa so po mnenju voditelja CISL praktično nične.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

V srečanju proti vodilni Vicenzi

Pomembna zmaga Jadrana

TRST — V derbiju kola C-1 lige je Jadran sicer tesno, a zanesljivo premagal svojega že tradicionalnega nasprotnika Vicenzo. Zmaga je toliko bolj pomembna, ker so Jadranovi košarkarji minuli teden imeli velike težave na treningih, saj je več igralcev zbolelo za gripo.

Prav zaradi tega je Jadran stopil na igrišče z neobičajno postavbo Gulič, Žerjal, Ban, Čuk in Rauber. Že iz uvodnih potez je bilo jasno, da skuša Vicenza s počasno igro v napadu uspraviti tekmo. Jadranovci pa so z odlično consko obrambo 3-2 (kasneje tudi 2-3 in 1-3-1) in z zanesljivo igro v napadu odločno prevzeli vodstvo: ob polovici polčasa so že vodili s 25:12, Vicenza pa je z nekaj zaporednimi koši Rigona in Michelona ob

koncu polčasa znižala zaostanek.

V začetku drugega dela so gostje pričeli odločneje in v 23. min. celo izenačili na 37:37. Tedaj pa je Jadran pod Žerjalovo taktirko dosegel v treh minutah rezultat 11:0 in s tem dejansko odločil tekmo v lastno korist. V 31. min. so jadranovci vodili že s 63:47, nato pa so gostje z agresivno obrambo in s pomočjo sodnikov spet zmanjšali zaostanek ter prav v zadnji sekundi zapečatili izid na 75:71. To pa tudi pomeni, da bo o končni uvrstitvi obeh ekip v primeru, da bi Jadran in Vicenza imela isto število točk, odločala skupna koš razlika.

Po tekmi je bil Jadranov trener Andrej Žagar kljub temu zadovoljen: »Z ozirom na pogoje, v katerih smo trenirali, smo odigrali odlično tekmo,

predvsem v obrambi v prvem polčasu. Nato smo zaradi utrujenosti nekoliko popustili, a 16 točk prednosti, ki smo si jih nabrali, je bilo vsekakor dovolj. Za zmago gre pohvala vsem fantom, ki so se zelo požrtvovalno borili za vsako žogo.«

NADALJEVANJE NA 10. STRANI

Ženska odbojcarska B liga

Uspešen start Mebla

NA 10. STRANI

Paoletta Magoni prismučala Italiji bronasto kolajno

BORMIO — Italija je končno osvojila svojo prvo kolajno na svetovnem prvenstvu v alpskih disciplinah Valtellina '85. Prismučala pa jo je olimpijska zmagovalka iz Sarajeva Paoletta Magoni. Italijanska smučarka je namreč v včerajšnjem slalomu osvojila tretje mesto. Zlato in srebrno pa sta presenetljivo osvojili Francozinji Perrine Pelen, oz. Christelle Guignard. Velika porazenka včerajnjega teka pa je Švicarka Erika Hess, ki je izpadla v drugi vožnji. Jugoslovanke so bile poprečne.

Danes se bo SP končalo z moškim slalomom. Favoritov za kolajne je več, med le-timi pa sta tudi Italijan De Chiesa in Jugoslovan Krizaj, ki pa ima to smolo, da bo prvi na startu.

NA 10. STRANI

KAZALO

priloga

o knjižnih

izdajah

Založništva

tržaškega tiska

● Majhne

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Resnici na ljubo je pri obravnavanju tega vprašanja marsikaj prepričano tolmačenjem in pogosto manjka osnovna informacija, da bi namreč posledice referendumu ne veljale od februarja lanskega leta, ampak bi veljale le za naprej, ker pač referendum ne ukinja zakona od vsega začetka ampak le za naprej. Kar pomeni, da bi se plače od julija dvignile za približno 30 tisoč lir, kar verjetno ne bi imelo tako poraznih posledic na gospodarstvo, kot hočejo nekateri prikazati, vprašljivo je tudi, koliko bi tako zvišanje plač res vplivalo na inflacijo, saj so tudi tu mnega deljena: Spadolini je pesimist in pravi, da bi to zrušilo temelje sanacije italijanskega gospodarstva, komunist Macaluso pa v današnji števiki Unità zavrača to tezo in obtožuje vladne predstavnike, da hočejo prikazati, kot da bi bila cena dela kriva za vse gospodarske težave v državi. Unità danes objavlja tudi rezultate ankete, iz katere izhaja, da se je 47,8 odstotka anketirancev izreklo za ponovno vključitev »brisanih«
točk v draginsko doklado 9,6 od sto je neodločenih, 29,1 od sto ne pozna problema.

Castellaneta se je poslovila od žrtev strahotne nesreče

CASTELLANETA — V Apuliji je bil včeraj dan žalovanja. Prebivalstvo Castellanete se je sočutno strnilo okrog svojcev 34 žrtev, ki so našle smrt v razvalinah zrušenega stanovanjskega bloka. Mnogi so vso noč prebtedeli ob krstah v cerkvi Brezmadežnega srca Marijinega, v prvih popoldanskih urah pa so ob milem pozvanju navčka delavci jeklarne Italsider krste dvignili na ramena, jih položili na že pripravljena vojaška vozila ter jih prepeljali na občinsko športno igrišče, kjer je potekala pogrebna svečanost. Pogrebno mašo je daroval tarantski nadškof Motolese ob somaševanju dveh škofov.

Slovesnosti se je udeležila ogromna množica in med njo so bili številni sorodniki iz severne Italije in tujine, ki niso uspeli zadržati svoje bolečine: glasno so vzdikali proti občinski upravi, za zdaj glavni obtoženik te srhljive nesreče. Ob 15. uri je v Castellaneto prispel tudi predsed-

nik Pertini v spremstvu vladnega zastopnika ministra Signorileja. Uglednega gosta so sprejeli predstavniki krajevnih uprav, a župana Castellanete, Gabrieleja Semerara, ni bilo med njimi. Namestnik državnega pravdnika Albano je namreč tudi zanj izdal sodni poziv. Devet sodnih pozivov so predskočnim prejeli tudi drugi občinski upravitelji in lastniki gradbenih podjetij, ki so sodelovala pri gradnji zrušenega poslopja.

Deželni odbor je včeraj predlagal dodelitev denarne pomoči v znesku treh milijard lir za gradnjo novih bivališč preživelim stanovalcem. Preplah pa se je medtem že razširil po vsej deželi. Mnogi prebivalci se boje za svoja stanovanja, grajena iz lehnjaka in postavljena v istem času kot nesrečna stavba v Castellaneti.

Včeraj zjutraj pa bi se katastrofa iz Castellanete skorajda bila ponovila. V Volterri se je zaradi eksplozije plinske jeklenke zrušilo staro poslopje in pokopalo pod seboj eno žrtev.



EDI MOBILI
Zastopnik kuhinj **moreluzzo**
TRST Ul. Balamonti 3 - tel. 820766
Ul. Di Vittorio 12 - tel. 813301

Na včerajšnjem posvetu konzorcija SIFO v Čedadu Pobuda za prosto industrijsko cono v vzhodni Furlaniji v okviru Osima

ČEDAD — Vprašanje izvajanja osimskih sporazumov na področju gospodarskega sodelovanja med Italijo in Jugoslavijo, ustanovitve proste industrijske cone, dogovorov med Jugoslavijo in EGS ter njihovih posledic in povezav z industrijskim razvojem vzhodne Furlanije. To so bila glavna vprašanja v središču pozornosti na včerajšnjem posvetu »Za prosto industrijsko cono vzhodne Furlanije v sklopu izvajanja osimskih sporazumov«, ki ga je v Čedadu priredil konzorcij za industrijski razvoj vzhodne Furlanije SIFO. Pomembnega zasedanja so se s svojimi referati udeležili deželni poslanci Santuz za KD, Baracetti za KPI, De Carli (PSI) in Scovacricchi za PSDI.

Uvodno poročilo je imel prof. Jacolutti, predsednik konzorcija SIFO, ki združuje 14 občin s Čedadskega in iz Nadiških dolin. Predlog ustanovitve proste industrijske cone na Krasu, je med drugim dejal Jacolutti, je iz znanih razlogov propadel, zato smo na področju gospodarskega sodelovanja z Jugoslavijo zamudili 10 let. V tem razdobju je nastala in se okrepila enajsta industrijska cona, čedadška, kjer deluje 17 podjetij, nastala so tudi podjetja z mešanim kapitalom. Jacolutti se je nato navezal na zakonske predloge KPI za gospodarski razvoj obmejnega področja in je predlagal ustanovitev več manjših prostih industrijskih con na vsem obmejnem pasu. Le-te naj bi ustanovili tudi na področju enajste čedadške industrijske cone, trikotnika stolice, Špetra Slo-

venov ter na področju občin Povoletto, Ahten in Fojda.

Takoj za njim je spregovoril predstavnik KD Santuz, ki je sicer poudaril nujnost izvajanja gospodarskih določil osimskih sporazumov, toda je glede predloga ustanovitve več prostih con izrazil precej pomislekov zaradi ovir, ki naj bi nastale v okviru EGS in nujnosti ponovnega pogajanja med Jugoslavijo in Italijo. Baracetti, ki je med podpisniki omenjenega zakona KPI, je predlog Jacoluttija ocenil pozitivno. Prav tako ga je podprl De Carli, ki je tudi napovedal skorajšnjo predstavitev posebnega zakonskega predloga PSI, vsebinsko precej podobnega komunističnemu, na to temo. Pozitivno se je izrekel tudi predstavnik socialdemokratov Scovacricchi, ki je predlagal furlanskim kolegom skupno pobudo v parlamentu, da bi prišlo do rešitve tega vprašanja. Predhodno pa je potrebno, je poudaril, da se o tem vprašanju jasno izreče dežela Furlanija - Julijska krajina.

Sledila je nato razprava, v katero so posegli furlanski predstavniki Zveze industrijcev, Združenja obrtnikov in trgovcev, sindikatov ter krajevni upravitelji. Med njimi naj omenimo predsednika Gorske skupnosti Nadiških in Terskih dolin Chiucha in Sinicca, čedadškega-občinskega svetovalca Batoclettija, grmeškega župana Boninija in špeterskega odbornika Blasetića. Slednja sta še posebej poudarila pomen zakonske zaščite Slovencev, ki naj bi vsebovala tudi posebna določila za gospodarski razvoj področja, na katerem živijo. (J.N.)

Walterja Rederja ni več v Badnu

DUNAJ — Avstrijsko obrambno ministrstvo je javilo, da je bivši esesovski major Walter Reder včeraj zjutraj odšel iz vojašnice v Badnu. Kam, ni znano, Eni domnevajo, da k 90-letni teti Olgi Ruth na Dunaj, drugi, da k neki svoji vnukinji nedaleč od Dunaja, tretji pa, da morda v vojaško bolnišnico na zdravniški pregled. Tako notranje, kot zunanje in obrambno ministrstvo molčijo.

Italija je izročila nacističnega zločinca Avstriji, kot znano, 24. januarja in dunajska vlada se je v smislu evropskega strasburškega sporazuma z dne 30. 11. 1964 obvezala, da bo Rederja imela pod nadzorstvom od izteka zaporne kazni 15. julija letos, kot je določilo sodišče v Bariju.

Poljska oblast odslej odločnejša do Cerkve

VARŠAVA — Po procesu v Torunu se odnosi med državo in Cerkvijo niso ne poslabšali ne izboljšali, postali pa so pristnejši. Tako je izjavil častnikarju tednika »Sobota«
poljski minister za verska vprašanja Adam Lopatka s pripombo, da odnose med državo oblastjo in cerkvenimi dostojanstveniki ureja ustava in da njih določil nihče ne namerava spremeniti. Res pa je, da je ravnanje oblasti nasproti duhovščini odvisno tudi od zadržanja same Cerkve, je dodal minister in nadaljeval: »V teku ni prav nobene proticerkvene kampanje, pač pa smo sklenili, da odslej ne bomo več molčali vpričo nekaterih »nepravilnosti«, ki se pojavljajo v krogih duhovništva in ki nasprotuje-

jo ustavi pa tudi kazenskemu zakonu.«

Minister Lopatka je nato rekel, da je oblast storila napako, ker Popieluszka ni spravila v zapor takrat, ko je to bilo potrebno. »Po začasnem priporu decembra 1983 smo ga izpustili v prepričanju, da bo Cerkve sprejela proti njemu primerne disciplinske ukrepe, kar pa se ni zgodilo,«
je pojasnil minister in zatem izrecno zatrdil, da bodo oblasti v bodoče do kraja izvajale zakonske predpise: »Tudi z določeno pridigo je mogoče kršiti kazenski zakonik, tudi pridiga se lahko spremeni v protidrjavno delovanje in če bi kdaj bilo treba aretirati kakšnega duhovnika, ga bomo pač aretirali.«

fiera di pordenone



**SALON
OPREME ZA
SKUPNOSTI
HOTELE - TRGOVINE
RESTAVRACIJE BARE**

**PREHRANA
GOSTINSKE USLUGE**

10. - 17. FEBRUAR

URNIK: ob delavnikih 14.00 - 20.00
ob praznikih 9.30 - 20.00

»MANUFATURA PODOBNIK« - OPČINE

sporoča da se nadaljuje izredna prodaja zimskih artiklov na zalogi
od 20% do 50% popusta

Izdelki priznane tovarne »SOMMA« (odeje, pernice, prešite odeje, metrsko blago)

20% popusta

Obv. občini

Včeraj na razstavišču v Martignaccu pri Vidmu

Slovesno odprtje 20. razstave kmetijskih strojev in pridelkov

VIDEM — Najpomembnejšo razstavo kmetijskih potrebščin v deželi so odprli včeraj na razstavišču v Martignaccu blizu Vidma. Na njej razstavlja nad 350 podjetij, tako italijanskih kot tujih. Razstavljeni so najmodernejši kmetijski stroji, pomemben podatek so dali raznovrstnim traktorjem, kot tudi semenom, kmetijski literaturi, najrazličnejšim kmetijskim pripomočkom, skratka, vsem kar potrebuje sodobni kmetovalec. Furlanija je namreč bogata kmetijska pokrajina in kmetovalci so v zadnjem času zelo posodobili ter dvignili storilnost, pa čeprav je znano, da se veliko ljudi v Furlaniji danes s kmetijstvom ukvarja le postransko, saj so drugače zaposleni.

Predsednik deželne vlade Biasutti, ki je govoril na včerajšnji otvoritveni svečanosti, je dejal, da deželna uprava Furlanije - Julijske krajine posveča veliko pozornost kmetijstvu. Kar dvanajst odstotkov deželnega proračuna gre v kmetijski sektor. Vendar pa je treba prenehati s podeljevanjem podpor kmetijstvu. Z dotacijami se mora naše kmetijstvo osamosvojiti in uspešno konkurirati tujim proizvajalcem. V dvajsetih letih je prišlo do velikega preokreta v gospodarstvu dežele, je še dejal Biasutti, danes smo na razvojni poti.

Na sejmu, ki bo odprt do prihodnje nedelje, imajo tudi nekaj strokovnih posvetov. Že včeraj so razpravljali o

kmetijski urbanistiki. Danes dopoldne bo govor o čebelarstvu, jutri popoldne o žitu, v terek o finansiranju kmetijstva, v sredo pa o živinoreji. V četrtek se bodo spet srečali živinorejci, v petek bo govor o rastlinah, v soboto o soji. Vrsto posvetov bodo sklenili v nedeljo s simpozijem o finansiranju kmetijske dejavnosti. Za to bo poskrbela deželna zveza kmečko obrtnih posojilnic, ki je tudi sponsorizirala sejem.

Marko Waltritsch

Občutene prostorske težave skupnosti Italijanov v Izoli

IZOLA — Skupnost Italijanov v tej obalni občini sodi med najbolj aktivne v domačem prostoru ali morda celo na vsem območju Istre in Reke, kjer živijo pripadniki te narodnostne skupnosti. Odlikuje jih pestra aktivnost v kar devetih kulturno-umetniških skupinah. Doslej so se s svojim delom ničlikokrat predstavile tudi občinstvu onstran državne meje, kamor izolske aktiviste vodijo tudi vezi s sorodnimi italijanskimi skupinami in ansambli. Žal pa so prostori sedeža skupnosti neprimerni in zda-

leč premajhni za vso to paletu ustvarjalnosti. V palači Besenghi je poleg skupnosti tudi izolska glasbena šola, ki zaseda več kot polovico prostorov. Razmišljanja o rešitvi bolečih prostorskih žuljev ponujajo dvoje. Če bi naj skupnost Italijanov še v prihodnje ostala v stavbi, kjer je sedaj, bi morala dobiti vse prostore, kar bi zahtevalo odselitev glasbene šole. Vse glasnejši so tudi predlogi o ureditvi primernih prostorov italijanske skupnosti v drugi, to je palači Mantioli. Pozabiti namreč ne gre na pomembno vlogo, ki jo ima skupnost tudi kot prostor za vsakodnevna srečanja pripadnikov narodnosti v občinski sredi. Ureditev novih prostorov, predvsem obnova, bi zahtevala precejšnja denarna sredstva. Samo za nadomestna stanovanja štirim družinam, ki sedaj živijo v palači Mantioli bi potrebovali 15 milijonov dinarjev. Prostorske težave izolske skupnosti Italijanov še nadalje ostajajo, sedanje razmere res ne dovoljujejo tolikšnih vlaganj, so pa te potrebe zapisane v načrte razvoja Slovenije.

Mirjam Muženič

□ TRST — Deželni odbor je na svoji včerajšnji redni seji med drugim obravnaval torkov obisk predsednika IS Slovenije Šinigoja v naši deželi. O pripravah na ta pomembni dogodek je poročal predsednik deželne vlade Biasutti.

Stiki istrskih italijanskih učencev z Italijo

KOPER — Učenci srednjih šol z italijanskim učnim jezikom v treh obalnih in v občini Buje že več let spoznavajo matično Italijo. Šolski izleti so jim omogočili obiske v številnih italijanskih mestih, v katerih so spoznali njihove gospodarske značilnosti, zgodovinsko dediščino in kulturno ustvarjalnost. Dragocen je tudi vsakokratni stik z italijanskim jezikom. Letos znova čakajo srednješolce narodnosti strokovne poti čez mejo, le s to spremembo, da bodo že kmalu obiskali bližnje kraje Furlanije - Julijske krajine. Prav ti so kljub bližini onstran državne meje ostajali nekoliko zapostavljeni in tako učencem neznani. Pedagoški svetovalec šol z italijanskim učnim jezikom pri koprski enoti zavoda za šolstvo in ravnatelj posameznih šol so skupaj pripravili nov program šolskih izletov. Dogovorjene so poti v Čedad, obiski v nekaterih znanstvenoraziskovalnih in morskiološkem inštitutu, načrtujejo ogled kulturnih prireditev, ki jih bo letos ponudilo mesto Trst. Za uresničitev programa strokovnih izletov namenjenih obalnim in bujskim srednješolcem italijanske narodnosti skrbijo zavod za šolstvo ob sodelovanju tržaškega urada sekretariata italijanskega ministrstva za zunanje zadeve. Nemajhne so tudi zasluge Unije Italijanov Istre in Reke oziroma njene dolgoletne sodelavke Ljudske univerze v Trstu. (M.M.)

Gospodarsko pismo iz Slovenije

Gospodarsko politiko spet močno kritizirajo

Po kratkem zatišju, ki je nastalo proti koncu lanskega leta, ko je zvezna vlada lahko postregla z nekaterimi kolikor toliko ugodnimi rezultati, ki jih je lani doseglo jugoslovansko gospodarstvo, se je val kritik na jugoslovansko gospodarsko politiko spet izrazilo povečal. Kritiki opozarjajo, da so rezultati jugoslovanskega gospodarstva v letu 1984 sicer boljši kot predlani, vendar ne zaradi kakšnega napredka pri gospodarjenju, pač pa zato, ker so vendarle pozitivno delovali nekateri gospodarski ukrepi. Toda ne slepimo se, pravijo kritiki, ti gospodarski ukrepi niso naši. To so ukrepi, ki jih je izsilil mednarodni denarni sklad in ki smo jih mi morali sprejeti, če smo hoteli dobiti tujo finančno pomoč. Naša gospodarska politika pa v zadnjih treh letih ni storila nič takega, da bi izboljšala gospodarski položaj. Gospodarska politika že tri leta napoveduje bistvene spremembe, vendar take spremembe zaman pričakujemo, ni niti sprememb v gospodarskem sistemu niti sprememb v denarni politiki. Če odštejemo štiri ukrepe v gospodarske politike, ki jih je izsilila tujina (realni tečaj dinarja, povečane obresti, zmanjšana potrošnja in nekoliko liberalizirane cene), smo ostali na istem, kot smo bili leta 1981 ali 1982.

Te kritike, ki jih lahko poslušamo letos, so na las podobne onim iz lanskega leta. Vendarle pa je opaziti bistveno spremembo. Kritike sicer letijo na gospodarsko politiko, ki jo kroji zvezna vlada, vendar pa pri tem zvezna vlada ni več tako močno izpostavljena in označena kot edini krivec za neustrezno gospodarsko ukrepanje. Kritiki namreč čedalje ostreje kritizirajo tudi zvezno skupščino, obe predsedstvi (partijsko in državno) in samo partijo. Ugotavljajo namreč, da ima vlada zvezne roke pri oblikovanju gospodarske politike. Zvezane pa jih ima zato, ker ni enotnih pogledov na to, kako ukrepati. Če pa pogledov ni moč poenotiti, bi morali odločilno vlogo imeti obe predsedstvi ali pa vsaj partija.

Najbrž bo bralec težko razumel, kaj je z enotnostjo in zakaj ima vlada zvezne roke, zato skušajmo to razložiti. Nekako v sedemdesetih letih so se stvari v jugoslovanskem sistemu spremenile tako, da se je pristojnost zvezne vlade na vseh področjih precej zmanjšala in prešla na republiške in pokrajinske vladi. Zvezni vladi so ostali v rokah sicer vsi ekonomski instrumenti, saj je jasno, da mora imeti ta vlada možnost, da z njimi operativno vodi gospodarstvo. Toda v zadnjih nekaj letih se je pokazalo, kot ugotavlja na primer znani ljubljanski profesor Marjan Senjur, da ima te instrumente vlada v rokah samo formalno. Za izpeljavo ekonomskih ukrepov mora zvezna vlada dobiti privoljenje vseh republiških in pokrajinskih

vlad. Če te podpore ni, ne more ukrepati. To, da mora imeti soglasje za ukrepanje, seveda samo po sebi ni slabo, vendar se zgodi, da se pogosto ne ve, kaj lahko kdo stori in kaj mora kdo storiti. Zvezna vlada ima npr. v svojih rokah obresti, devizni tečaj, emisijsko politiko, posojilno politiko in tako naprej, vendar jih ne uporablja, ker ni deležna politične podpore vseh. Republiške vlade pa imajo vso politično podporo, nimajo pa v rokah ekonomskih instrumentov, zato ukrepanje s političnimi ali administrativnimi sredstvi.

Iz vsega tega se da zaključiti, da ekonomske funkcije republik in federacije niso prav razporejene. Ker je tako, se je zmanjšala operativna sposobnost za upravljanje in vodenje gospodarstva. Dokaz: izpeljane so bile samo tiste spremembe, ki jih je najbolj naravnost zahteval mednarodni monetarni sklad. Prav ta mednarodna finančna institucija pa očitno zelo dobro pozna razmere v Jugoslaviji. Ne zaupa jugoslovanski vladi, da bo izpeljala predvidene gospodarske spremembe (predvidene so z dolgoročnim programom gospodarske stabilizacije, ki je bil že pred precej časa sprejet na vseh političnih in upravnih nivojih) in zato tudi ne privoli, da bi dolgoročno reprogramirali jugoslovanske dolgove, pač pa zahteva vsakoletna pogajanja še vnaprej. Vidi to, kar vidimo tudi jugoslovanski ekonomisti, pravi na primer ugledni beograjski profesor Zoran Pjanić, namreč, da se s storo prakso ne more izplačati iz tega, v čemer smo zdaj.

Torej je notranji pritisk bistveno manjši od zunanjega. Kaj se zaradi tega dogaja? Zunanji pritisk je povzročil, da se je jugoslovanska gospodarska politika na primer odločila za pril-

ganjanje posojilnih obrestnih mer višini inflacije. Sam ta ukrep deluje zdaj pozitivno: podjetja hitreje obračajo denar in se manj zadolžujejo. Toda ta ukrep bo kmalu začel delovati proti gospodarstvu. Začel bo delovati negativno, ker ga niso spremljali dodatni ukrepi posojilne in denarne politike in drugi gospodarski ukrepi. Ker na primer ni ustreznih ukrepov za zmanjševanje draginje, bodo podjetja hočeš nočeš morala ceno teh posojil vračunati v ceno izdelkov, torej bodo obrestne mere začele povečevati cene. Ker ni ukrepov za izboljšanje likvidnostnega položaja gospodarstva, bodo obresti začele slabšati likvidnost podjetij. Ker ni pravih ukrepov za tiste, ki poslujejo na robu rentabilnosti, se bodo izgube gospodarstva zaradi velikih obrestí začele povečevati. In tako naprej. Pozitiven ukrep, izsiljen iz tujine, se bo zaradi prepočasnega in neorganiziranega ukrepanja države spremenil v negativen ukrep.

Vsega tega se očitno tudi politiki dobro zavedajo, zato pogosto govorijo o spremembi gospodarskega sistema. Vendar je vse polno tudi tistih, ki zahtevajo spremembo političnega sistema. Pogosto postaja nejasno, kaj kdo hoče ali priporoča in zakaj nekaj priporoča. V takšnem blodnjaku misli se je težko znajti, in kar je povsem razumljivo, tudi zelo težko odločiti za kakršnokoli spremembo. Zato se tudi zvezna vlada zelo težko dokopple do predlogov za operativne rešitve, saj ji lahko vsakdo očita, da s takšno ali drugačno potezo, s katero skuša voditi in upravljati gospodarstvo, nakazuje spremembe gospodarskega sistema. Ej, kakšne bodo spremembe gospodarskega sistema, tega pa se v Jugoslaviji še nismo dogovorili, pravijo tisti, ki jim predlagan ukrep ne diši.

Kritiki gospodarske politike se zavedajo, v kakšni težki vlogi je zvezna vlada, zato vse češče kritizirajo tudi obe predsedstvi, zaupanje v vlado pa zaradi tega seveda plahni. Vendar nezaupanje, vsaj nam se tako zdi, nima kakšne protidržavne ali protisamoupravne vsebine, kot skušajo dokazovati nekateri, ki jih je očitno takšnih pritiskov strah. Vzrok za nezaupanje je v tem, da v nekaj zadnjih letih vsa ta vodilna telesa niso uspela povečati in pospešiti operativne sposobnosti za upravljanje gospodarstva.

Zunanji ekonomski pritisk je torej močan, notranji ekonomski pritisk pa je tudi zaradi premajhne politične enotnosti še prešibak, da bi pospešil spremembe. Izredno pa se povečuje pritisk javnosti. Ta pritisk se sprošča na vse strani, ne le na gospodarskem področju. Z njim bo treba čedalje bolj računati. Če bo velik, lahko povzroči tako napredne kot nazadnjaške spremembe v družbi.

JOŽE PETROVČIČ

Uničevanje je imelo svoje zakone in tudi obramba svoje. Držati se jih je moral vsak, ki je hotel ostati živ. Kako neki so mogle priti v sveto pismo tako trhle resnice? Le tisti, ki ne trpi, lahko svetuje trpečemu potrepljivost in še odpuščanje! Ljubezen do krvnikov je norost in bolezen.

Jožefa je dajala sojetnicam moč, jih tolažila in jim zbujala upanje. K njej so prihajale v trenutkih kriz, nanjo so gledale kot na svetnico. Vedele so, da je devet njenih sinov in hčera v boju in da sta dva padla junaške smrti. Živela je s svojimi otroki. Od njih je ni ločila ne daljava ne smrt, ne stražni stolpi in žice, z mislijo je bila z njimi, da ne bi klonili in da bi jo maščevali, če bo omahnila. Nad petdeset let je imela, ni ji bilo treba vsak dan marširati na zunanja dela v dežju, snegu in vetru, kar je bilo za življenje najbolj nevarno. Pomagala je pri vzdrževanju notranjega reda in včasih tudi v kuhinji. Bila je molčeca, vase zaprta ženska, ki je brez izgovorov izvrševala vse, kar so ji nalogali. Opozarjala je dekleta, da so v surovih rokah, v položaju, ko je treba upoštevati muhe krvnikov — ti imajo vedno prav... Treba jih je pustiti v nemar, četudi pozabijo, da so tudi jetniki ljudje. Upala je dočakati dan, ko se bodo vloge obrnile...

Zgodilo se je, da so jo dodelili v skupino vrtnaric, ki so morale opleti in urediti vrt poveljnika taborišča. Kako čuden človek! Na pragu tovarne smrti je imel ob industrijskem bloku nasad vrtnic vseh barv, kakršnih ni še nikoli videla. Spraševala se je, kako morejo pred vrati pekla rasti tako čudovite rože. Morda jih gospod z mrtvaško glavo na kapi goji zato, da bi s svojim čudovitim vonjem preganjale duh po ožganem mesu, ki ga je prinašal veter vsak dan iz starih dimnikov in oblakov rdečkastega prahu, preden se je razblinil v kupoli sivega neba...

Vse dni, ko so plele in obrezovale vrtnice, je iz okna v prvem nadstropju prihajala mila glasba. Nekdo je občuteno igral na klavir, kot bi igral v slovo dušam, ki izginjajo v nebo. Nemci so ljubili smrt in glasbo, v taborišču so imeli moške in ženske orkestre, sestavljene iz jetnikov in jetnic. Kako čudni ljudje! Bili so ji še bolj nerazumljivi kakor Italijani. Vse, kar imajo opraviti, delajo hitro in temeljito in nihče od njih se ne pregreši, da bi pomislil, zakaj vse to delajo. Človeštvo se brez potrebe trudi, da bi izumilo robote, saj jih ima dovolj v tej vase zaverovani rasi višjih ljudi, ki so najnižji v občutkih za človeka. Ljubijo glasbo, živali, slike in kipe, cvetlice, romantični so v svojih sanjah in slepi do sebe in do drugih ljudi.



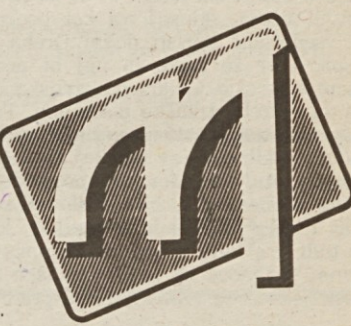
Bogata izbira
pustnih oblek
za otroke in odrasle

ORVISI

TRST — UL. PONCHIELLI 3



FOTOKINO
Segalin
UL. MAZZINI 51
733361



LA MAGLIA

FEBRUAR —
MESEC PLETENIN

Za vesel pust
in topel sv. Valentin
z vedno isto kvaliteto
po februarjskih cenah

TRŽIČ — UL. Roma 58
Telefon: 0481/73174

KRZNA — JOPE — NAŠITKI
PELLICCERIA CERVO

Trst, Drev. XX. septembra 16
Telefon: 796-301

PELLICCERIA ALBERTI
Ulica delle Torri 2

Priporočeni trgovini za vaše
nakupe.

ZA VSAKOGAR
NEKAJ POSEBNEGA

optika
Viki
foto-kino
kontaktne leče

Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti)
TRST Telefon: 77-29-96

TONE SVETINA

Med nebom in peklom

364.

Bečanka je bila med duhovno najmočnejšimi jetnicami, a tudi najmanj opažena. Obstal je tisti, ki se je pogreznil v anonimnost in ki je trdno verjel, da na svetu slej ko prej vse mine. Treba je bilo tudi upati in v upanju vztrajati, ohraniti moč in ne izgubiti živcev, ne izživati rabljev, ki so samo čakali na priložnost, da pokažejo svojo moč, se zdvijajo nad bedo na smrt obsojenih.

Postopoma je zavračala krščanske resnice, ki jih je župnik Širk dolga leta oznanjal s prižnice. Izkazale so se za neuporabne. Kdo naj bi ljubil svoje sovražnike, le kdo bi jim odpustil? Kako naj se ravnaš, če te kdo udari po levem licu? Naj mu nastaviš še desno in ob tem misliš, da brez božje volje ne pade niti las z glave?

V Miljah so včeraj predstavili nov regulacijski načrt Miljska občinska uprava računa na razvoj industrije in turizma

Industrija in turizem bosta nosilni gospodarski panogi v miljski občini in to že v bližnji prihodnosti. To sta dejansko glavni smernici novega miljskega regulacijskega načrta, ki sta ga včeraj zjutraj na tamkajšnjem županstvu predstavila župan Bordon in odbornik za urbanistiko Campagna. Urbanistični načrt je že pravnomočen, saj ga je v skladu z zakonom pred kratkim tudi formalno potrdila deželna uprava. Kot je podčrtal Bordon je občinska uprava pripravila takšen načrt, ki zre v bodočnost in začrtuje glavne smernice družbenega in gospodarskega razvoja te občine, ki je v zadnjih letih na lastni koži zelo občutila ekonomsko krizo z močno redukcijo produktivnih dejavnosti, zlasti na področju ladjedelstva.

Kljub temu pa so miljski upravitelji še trdno prepričani, da lahko odigra industrija v občini še zelo pomembno vlogo, seveda na novih temeljih in ob novi teritorialni ureditvi. Zato urbanistični načrt, ki so ga predstavili včeraj, klasificira kot področje vseželezne koristi dolini Oreha in Ospja, kjer že raste in naj bi predvsem še zrasla velika industrijska cona za potrebe tržaške pokrajine. Trenutno je tam že 15 pretežno manjših industrijskih obratov z nekaj sto zaposlenimi, miljski načrt pa predvideva gradnjo obratov, ki bi zaposlovali nad štiri tisoč delavcev in uradnikov, kar je tudi v skladu s podrobnejšim načrtom Ustanove za razvoj tržaške industrijske cone (EZIT). Nove produk-

tivne dejavnosti pa bodo po načrtih uprave zrasle tudi na velikem področju bivše ladjedelnice Alto Adriatice.

Druga velika produktivna dejavnost v Miljah pa je turizem. Regulacijski načrt namenja veliko pozornost razvoju te panoge in zlasti turističnemu večnamenskemu centru Marina Muja, ki je cvet v gumbnici tamkajšnjih upraviteljev. Kot je včeraj povedal odbornik Campagna, bo občina v zelo kratkem času (morda že ta mesec) podpisala dokončno konvencijo z akterji projekta, kar bo dejansko odprlo pot prvim gradnjam na trenutno zapuščenem in razpadajočem področju bivše ladjedelnice Sv. Roka. V velikem navtičnem pristanu centra Marina Muja bo prostora za 1.330 privezov, v tem kompleksu pa bo zaposlenih približno 400 ljudi. Vzpostavo s pristanom bodo stekla dela tudi za gradnjo hotelskih in gostinskih obratov, ustreznih delavnic, trgovin in vsega, kar bodo potrebovali lastniki jadrnic oziroma turisti, za katere bodo Milje »odskočna točka« za Istro in Dalmacijo. Računajo tudi, da bo Marina Muja odprla nove možnosti za turistični razvoj Tankega rtiča.

Danes živi v miljski občini 13.800 prebivalcev, nova urbanistična ureditev pa jih predvideva skoraj devet tisoč več (22.700). Zgodovinski center v Miljah je od zdavnaj že nasičen, nova stanovanjska naselja bi torej zrasla izven sedanje urbanistične planimetrije. Regulacijski načrt name-

nja nova področja tudi za trgovske dejavnosti (v bližini doline Oreha), glede kmetijstva, ki v občini ni posebej razvito, pa napoveduje in priporoča intenzivni razvoj določenih panog, kot sta npr. vrtnarstvo in cvetličarstvo v toplih gredah. V skladu s priporočili občinskega sveta so miljski načrtovalci dali poseben poudarek novi avtocestni povezavi Lakotiče — mejni prehod pri Škofijah, ki bo imela pomembno vlogo pri pospeševanju nadaljnjega gospodarskega sodelovanja med Italijo in Jugoslavijo.

Začasna zaposlitev uradnika v Zgoniku

Zgoniška občinska uprava bo začasno zaposlila uradnika, oziroma uradnico za nadomestitev stalnega osebeja. Rok za predložitev prošnje zapade v sredo, 13. t.m.

Minister Gava je včeraj otvoril računovodski center tržaške pošte

Minister za pošto Gava je včeraj zjutraj v Trstu uradno odprl nov računovodski center pri poštnem ravnateljstvu Furlanije-Juljske krajine. Gre dejansko za neke vrste sodobno »poštno banko«, ki bo z računalnikom povezana s poštnim elektronskim centrom v Rimu. Tržaški računovodski center bi moral pospešiti delo in funkcionalnost poštne uradov, zlasti pri izplačevanju tekočih računov in pokojnin. Minister Gava, ki so ga spremljali nekateri voditelji italijanske pošte, je podčrtal, da pomeni tržaški računovodski center dodaten korak za modernizacijo vseh poštne storitev. Na včerajšnji slavnosti je govoril tudi deželni ravnatelj PTT Russo.

KZE gluha za zaskrbljenost glede delovanja upepeljevalnika

Sindikalna zveza CGIL je včeraj sklicala tiskovno konferenco o problemu občinskega upepeljevalnika, ki je v zadnjem času spet pritegnil naše pozornost javnega mnenja in sprožil mnogokrat zelo nasprotujoča si in polemična stališča. Prav zato je bil namen CGIL osvetliti vso zadevo in ponuditi javnemu mnenju zanesljive informacije tako od tržaške občine, kot od Krajevne zdravstvene enote in podjetja SASPI, ki upravlja z upepeljevalnikom.

Srečanja so se udeležili občinski odbornik D'Alessandro, ravnatelj službe za mestno snago Devescovi, tehniki z Inštituta za medicino dela, zastopniki prizadetega prebivalstva Valmaure in Svetovnega sklada za varstvo narave WWF, medtem ko so bili polemično odsotni zastopniki Krajevne zdravstvene enote. Na natančna vprašanja, ki so jih v uvodu zastavili sindikalni predstavniki in o katerih smo pred dnevi že poročali, navzoči pravzaprav niso dobili nikakršnih konkretnih odgovorov. D'Alessandro je opisal, kaj je občina doslej storila

na tem področju, medtem ko so se obljube za prihodnost tesno povezovale z načrtovanim novim upepeljevalnikom, s katerim naj bi začeli uporabljati tudi nove naprave za ugotavljanje onesnaženosti zraka. Tiskovna konferenca vsekakor ni odgovorila na vprašanja, kolikšna je danes ta onesnaženost, kdo jo preverja in ali dimniški filtri pri upepeljevalniku res niso učinkoviti, kot to izhaja iz ugotovitev CGIL in WWF. Če so te ugotovitve utemeljene, potem smo priče kršenju zakona št. 615 o boju zoper smog, ki predpisuje, da morajo biti pristojne javne strukture nemudoma obveščene o morebitnem nezadostnem delovanju instrumentov proti onesnaževanju ozračja.

Za slovenščino v občinskih uradih

Tržaška občina bi morala pri zaposlovanju ljudi za specifična delovna mesta upoštevati, da kandidat za to mesto obvlada tudi slovenski jezik. Tako se glasi pomembna zahteva za hodnokraškega rajonskega sveta, ki je na svoji zadnji seji ocenil pravilnik za natečaje in za zaposlitev novih občinskih uslužbencev. Zahtevo po znanju slovenščine za tista delovna mesta, ki predvidevajo stalne stike z občinstvom v narodnostno mešanih krajih, so soglasno podprli svetovalci vseh političnih skupin v rajonskem svetu. Predsednik Štoka je to zahtevo vključil z nekaterimi drugimi predlogi rajonskega sveta že formalno izročil županu Richettiju in odborniku za decentralizacijo.

Zavzet pristop slovenskih šol in društev k proslavljanju dneva slovenske kulture



V Šempolaju so nastopili tudi osnovnošolski otroci. Uvodno besedo je imela Elena Legiša

Nastopil je čas proslav dneva slovenske kulture, ki se v teh dneh vrstijo na vseh naših šolah, pa tudi v kulturnih društvih. Mladi, ki so v glavnem izvajalci teh proslav, so pokazali pri organizaciji le-teh dobršno mero inventivnosti ter so, na precej drugačen, zato pa tem bolj prijeten in zanimiv način, izpeljali prireditve v spomin na našega največjega pesnika.

Učiteljske A. M. Slomšek

Med številnimi proslavami, ki so bile včeraj, naj omenimo tisto, ki so jo pripravili dijaki in dijakinje učiteljskega »Anton Martin Slomšek« in vzgojiteljske šole pri Sv. Ivanu v Trstu. Tu je imela kratek uvodni govor Aleksandra Pertot, ki je med drugim podčrtala dejstvo, da nam je Prešeren s svojimi poezijami, ki govorijo o ljubezni do sočloveka, o bratstvu med narodi, zagotovil pravico, da imamo sicer kot majhen narod, vendarle častno mesto v krogu kulture drugih narodov. Anamarija Škabar in Monika Rudež sta nato lepo podali pet pesmi tržaške pesnice Irene Žerjal iz njene zadnje zbirke »Alabaster«, za kar se jima je pesnica sama iskreno zahvalila. Sledil je prizor iz »Romana o Prešernu« Jelke Vaštetove, ki so ga lepo in občuteno podale dijakinje vzgojiteljske šole, pripravila pa jih je Irena Žerjal. Zaključila je proslavo ravnateljica šole Elvina Miklavc - Slokar, ki je prečitala tudi imena nagrajencev za najboljši učni uspeh, za najboljšo slovenščino in za najboljše uspehe pri pedagoškem delu.

Iz IV. A razreda učiteljske je prejela nagrado Adele Vodopivec, iz IV. B Livija Pertot, iz tretjega razreda Klavdija Sedmak in Alenka Bajc, iz drugega razreda Aleksandra Foraus in Aleksandra Filipovič, iz prvega razreda Robert Raselli in Andrej Kompare, na vzgojiteljski šoli pa so nagrade prejele Nevenka Racman, Daria Raseni in Nadja Švara. Nekateri nagrade so bile denarne, in sicer iz sklada Otona Berceta, ostale pa so bile knjižne nagrade. Lepa in tudi dobro izpeljana proslava, ki so jo, z vidnim zadovoljstvom, spremljali dijaki, kot tudi njihovi profesorji.

Barkovlje

Na osnovni šoli »Fran Saleški Finžgar« v Barkovljah so tudi včeraj pripravili Prešernovo proslavo, na katero so povabili starše in sorodnike učencev. V prepolni učilnici so otroci izvedli zelo bogat program, na katerem so se, pod vodstvom svojih učitelj, tudi dobro pripravili. Najprej je imela kratek uvodni govor Ivana Godnik, učenka 5. razreda, na kar so učenci istega razreda recitali Prešernovo »Vrbo«. Sledil je nastop prvega razreda z zbornico recitacij »Učenci o pesniku Prešernu« in župančičevo »Mak«, ki so jo podali v obliki igrice. Učenci tretjega in četrtega razreda so zaigrali šolo, v kateri je Irena Vitez, kot učiteljica, spraševala pet učencev o življenju Franceta Prešerna. Drugi razred je nato, v obliki pravljice (nastopajoči so bili občebleni v barkovljanske noše) izvedel Prešernovo »Povodni mož«, kateri sta sledili še dve zborni recitaciji učencev petega raz-



Na Prešernovi proslavi obnovljenega društva Krasno polje v Gročani je med drugim nastopil mešani pevski zbor Jadran iz Milj

reda, ki so podali »Kaj je na koncu sveta« Nika Grafenauerja in župančičevo »Sneguljčico«. Celotno prireditev je zaključil zbor, ki je zapel več Prešernovih uglasbenih pesmi in zaključil s Premrujevo Zdravico.

Opčine

Na Opčinah so imeli na šoli proslavo že v četrtek, medtem ko je bila Prešernova proslava v Prosvetnem domu v petek zvečer, kjer je domačemu občinstvu spregovorila o pomenu dneva slovenske kulture Olga Lupinc, ki je podala tudi nekaj kulturni pregled od Prešernovih časov do danes ter se dotaknila tudi našega boja za doseg globalnega zaščitnega zakona, kot tudi naše bogate ustvarjalnosti na vseh področjih kulture. Sledil je nastop ljubljanskega igralca Jurija Součka, ki je tudi tu podal Cirila Kosmača »Balado o trobenti in oblaku«, s katero je v zadnjem času nastopil že v raznih naših društvih. (N.L.)

Gročana

Osmi februar, dan slovenske kulture, so člani pred kratkim obnovljenega kulturnega društva Krasno polje iz Gročane proslavili z uspešno Prešernovo proslavo. Gročanska srenja hiša je bila ob priliki nabito polna. Uvodni govor je imel mlad podpredsednik društva, ki je vse prisotne pristrčno pozdravil. Sledil je nastop najmlajših. Osnovnošolci so ubrano recitali poezije Prešerna, Grudna in drugih slovenskih avtorjev. Podali so tudi kratek življenjepis Franceta Prešerna. Nato je spregovoril tajnik Kmečke zveze Edi Bu-

kavec, ki je v svojem govoru povedal, da je dan slovenske kulture nastal sredi boje vihr, ko je moral naš narod s puško v rokah braniti svojo zemljo.

Tudi v tistih trenutkih Slovenci nismo pozabili, da je naš obstoj tesno povezan z ustvarjalnostjo in kulturo. Dodal je, da moramo danes Slovenci z odločnostjo zahtevati uza-konitev globalne zaščite, ki pa mora biti res globalna. Ščititi mora vsa področja našega udejstvovanja, to je jezik, kulturo, šolo, gospodarstvo in teritorij. Boj za globalno zaščito naše skupnosti, ki nas bo ščitila kot narod in ne kot folklorno posebnost, je torej hkrati tudi boj za mirno sožitje v naših krajih in s tem za mir v svetu, za pravičen in zato trajen mir, kot ga je Prešeren nakazal v svoji Zdravici.

Nato so nastopili še gojenci glasbene šole, ki jih poučuje Giorgio Guštinčič in zaigrali venček narodnih pesmi. Ob koncu je nastopil še zbor Jadran iz Milj, ki je zapel šest pesmi. Predsednik društva Slovencev miljske občine Kiljan Ferluga je v spomin na srečanje podaril društvu akvarel, ki prikazuje studenec pri Korošcih. Na kamniti plošči, ki še danes stoji ob studencu, je neznan kamnosek leta 1902 vklesal v slovenščini nekaj stavkov za potnike, ki so se takrat ustavljali ob studencu. Kulturni večer je zaključil zbor Jadran, ki je v pozdrav zapel Prešernovo Zdravico. I. T.

Šempolaj

Večer, posvečen praznovanju slovenske kulture, ki ga je v sodelovanju s celodnevno osnovno šolo

»Stanko Gruden« priredilo SKD »Vigred«, je v petek privabil v prostor šempolajske šole številno občinstvo: treba je reči, da je bil dogodek nekaj izjemnega, saj je proslavljanje Prešernovega dneva po mnogih letih ponovno zaživele. Pobuda SKD »Vigred« (društvo deluje od lanskega aprila) je vsekakor pomembna, saj se na ta način nadaljuje kulturna tradicija, ki je v Šempolaju bila v preteklosti precej pestra. »Dovolj je, da se spomnimo delovanje (Ljudskega odra, Katoliškega izobraževalnega društva in društva Razvoj), ki je vzkliklo takoj po prvi svetovni vojni.« je med priložnostnim govorom dejala tajnica društva Katja Škrk: tudi po zadnji vojni je bila kulturna dejavnost še kar živa, saj je pevski zbor »Zarja v svobodi« v svoji največji sestavi štel 45 pevcev in pevk.

Na kratko bi opisali potek prireditve: po pozdravnem govoru predstavnice društva Elene Legiša, je nastopil otroški zbor, ki ga sestavljajo učenci prvih štirih razredov celodnevne osnovne šole: pod vodstvom Majde Legiša so se predstavili s štirimi pesmimi. Kmalu zatem je sledil nastop učencev petega razreda (pod taktirko Leonide Gruden so zapeli dvojce pesmi) ter govor Katje Škrk, ki je podala zgodovinski pregled kulturne dejavnosti v Šempolaju. Osrednja zanimivost večera pa je bila veseloigra »Piknik s tvojo ženo«: izvajala sta jo Andrej in Marija Jelačin, člana Gročališča brez tretjega iz Kopra. (V.)

Nabrežina

S celovečernim koncertom »Tržaškega okteta« je tudi SKD »Igo Gruden« v petek zvečer proslavilo dan slovenske kulture. Znano vokalno skupino iz Trsta (že več let jo vodi Janko Ban) je z ubrano in tehnično oblikovanim izvajanjem navdušila številne prisotne, ki so koncertni program zelo dobro sprejeli. V tej zvezi je potrebno omeniti, da je »Tržaški oktet« svoj krstni nastop imel ravno v dvorani »I. Gruden«, kjer se je pod umetniškim vodstvom Janinega opernega pevca Ivana Sancina predstavil pred skoraj petnajstimi leti, točneje 20. decembra 1970. O umetniški poti okteta je spregovoril Antek Terčon, priložnostni govor pa je pred njim imel društveni kulturni referent Zvonko Legiša.

V prvem delu sporeda je zbor izvajal večino dela tržaških skladateljev, v drugem delu pa se je predstavil z osmimi ljudskimi pesmimi. (V.)

Proti načrtom IRI o krčenju zaposlenosti Jutri stavka ladjedelništva in Tovarne velikih motorjev

Jutri se bo s celodnevno stavko ustavil ves ladjedelniški in motorni sektor industrije z državno udeležbo v naši deželi, delavcem Tržaškega arzenala Sv. Marka, tržiške ladjedelnice in Tovarne velikih motorjev pa se bodo pridružili tudi uslužbenci upravnih in tehničnih uradov teh industrijskih obratov. Povorke, ki bodo krenile s treh različnih koncev mesta, se bodo združile na Trgu Gariibaldi, kjer bo protestna manifestacija, na kateri bosta govorila predstavnik vsedržavnega sindikata kovinarjev FLM Geromin in tajnik Latanzij. Stavka ima značaj širokega delavskega protesta proti obnašanju družbe Fincantieri iz okvira državne ustanove IRI, ki je na nedavnem srečanju s sindikati ponovno obelodanila svojo staro politiko brezizhodnega krčenja proizvodnje in delovnih mest. Ne da bi se lotila izdelave resnega razvojnega načrta, usklajenega s perspektivami ladjedelništva in proizvodnje dizelskih motorjev, se je odločila za enostavno krčenje števila zaposlenih, tako v Tovarni velikih motorjev (obeta se ukinitve 400 delovnih mest) kot v ladjedelništvu nasploh. Jutrišnja manifestacija mora zato izraziti odločnost delavcev, da ne bodo popustili pri svojih zahtevah za ohranitev delovnih perspektiv, ki jih že leta postavljajo pred odgovorne v vodstvu tega sektorja v krizi. V letaku, ki poziva k splošni stavki, izražajo kovinarji tudi solidarnost novinarjem in snemalcem deželnega sedeža RAI, ki jim je vodstvo Tovarne velikih motorjev hotelo preprečiti vstop na petkovo skupščino delavcev, ki jo je sklical tovarniški svet.

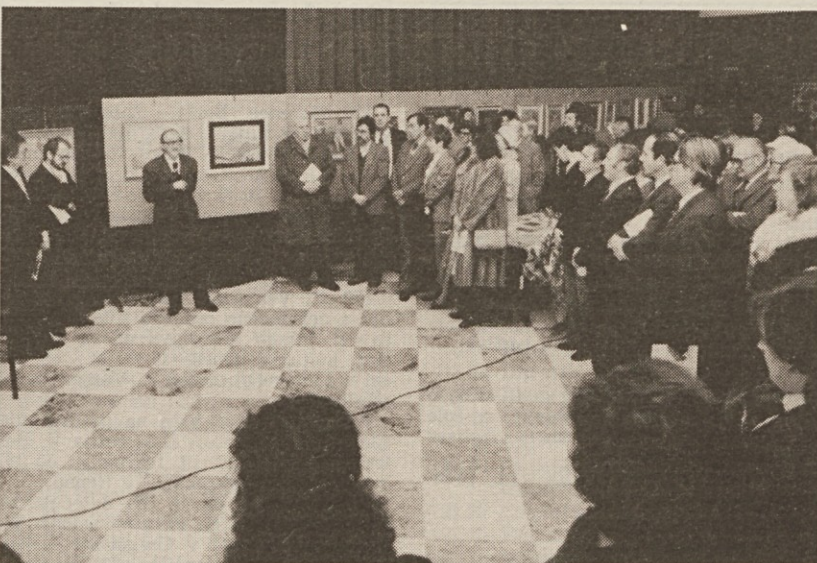
V zvezi s položajem na področju industrije z državno udeležbo v Julijski krajini, je včeraj posebno tiskovno noto izdalo pokrajinsko tajništvo CGIL, v katerem izraža izredno negativno oceno dosedanjega poteka pogajanj med ustanovo IRI, deželo F-JK, krajevnimi upravami in sindikati. Kljub temu da so se pogajanja začela še lansko poletje, so vsi proizvodni problemi še vedno odprti, medtem ko se nadaljuje logika ukinitve delovnih mest in takšnih prestrukturacij, ki pomenijo v bistvu hudo omejevanje proizvodnje ali pa celo popolno zaprtje podjetij. Tajništvo CGIL zato odločno obsoja tako vlado, ki se izogiba že pred meseci zahtevanemu srečanju in prepušča vso zadevo IRI, kot deželni odbor in tržaško občinsko upravo, ki da sta do danes le instrumentalno propagirala nekatere obljubljene pobude, ki pa tudi v primeru uresničitve ne morejo zaustaviti padca industrijske proizvodne dejavnosti in niti zavreti krčenja delovnih mest. Tajništvo CGIL vidi edini izhod iz položaja v poostrenem boju

delavcev in prebivalstva zoper načrte, ki nikakor ne rešujejo ali ustavljajo dramatičnega procesa nazadovanja in propadanja proizvodnih dejavnosti v Julijski krajini.

Odločno obsodbo politike družbe Fincantieri se je v svojem svetovalskem kongresu izrekli tudi člani sekcije KPI v Tovarni velikih motorjev, na katerem so se med drugim odločili pridružiti protestni manifestaciji, ki jo je za sredo, 13. februarja, sklicala tržaška federacija KPI.

Pogajanj med ustanovo IRI, deželo in krajevnimi dejavniki Julijske krajine se je v svojem svetovalskem vprašanju včeraj lotil tudi deželni svetovalec PSI Carbone, ki naznanja zadnje zaskrbljujoče vesti in opozarja, da je IRI udeležena tudi pri zavodu Banco di Roma, le-ta pa prav sedaj v Trstu uresničuje svoj načrt drastičnega krčenja organika. Tržaški sedež Banco di Roma je že izgubil svojo samostojnost in je odvisen od tistega v Mestrah, s tem pa se še nadalje krči navzočnost javnega sektorja na Tržaškem in še posebej na tako vitalnem gospodarskem področju, kot je kreditno. Carbone zahteva zato od deželnega odbora, naj poseže pri IRI

Razstava del Milka Bambiča



V prostorih Kulturnega doma so včeraj odprli razstavo del Milka Bambiča, kar je bil uspeh uvod v osrednjo Prešernovo proslavo. Razstavo naše ga 80-letnega likovnega mojstra, kritika, oblikovalca itd. je priredilo Dru-

štvo zamejskih likovnikov, v imenu katerega je spregovoril njegov predsednik Sergej Cesar. Še pred tem pa je o Bambičevem delu razmišljal predsednik Zveze slovenskih kulturnih društev Marko Kravos, orisal je umetniškovo delo in delovanje za slovensko kulturo, njegov delež pri oblikovanju prave klime strpnosti tudi v našem mestu ipd.

Na razstavi (ob otvoritvi je spregovoril tudi Bambič sam) smo tako lahko seznanjeni z izseki iz Bambičevih dela, kar je gotovo prvovrstno doživetje in svojevrsten kulturni dogodek, saj je znano, da je Bambič zelo malo razstavljal.

V torek bo v Križu slavila 80. rojstni dan DORA BOGATEC vd. TRETJAK (Kovačeva)

Vse najboljše in še na mnogo leta ji želijo hčere, zeti in vseh osem vnukov.

19. Kraški pust že vabi

Kraški pust bo v soboto slavil svoj 19. rojstni dan, kar pomeni, da je že zdavnaj odrabil kratke hlače in gre zrel življenjski dobi naproti. Temu primerno odraščata tudi obseg in vsebina vsakoletnih pustnosobotnih sprevodov po openskih ulicah. Kako bi torej svojo devetnajsto svečko upihnil drugače, če ne z zrelo moško sapo iz razširjenih pljuč v veselje vseh, ki se vsako leto, ob vsakem vremenu, z razposajenim pričakovanjem, z veliko radovednostjo in z večmesečnimi prihranki smeja v sebi zberejo ob poti, koder se bodo pomikali slikoviti alegorični vozovi in maske vseh vrst in pomenov.

Letos bo openska pustna sobota dejansko bogatejša tako po obsegu, kot po vsebini sprevoda. Tako zagotavljajo prireditelji in nobenega razloga nimamo, da jim ne bi verjeli, še zlasti ko nam postrežejo z nekaterimi podatki, kot na primer, da se bo letošnjega pustnega sprevoda udeležilo kar 13 vozov, da bodo v znamenju sožitja sodelovale tudi mestne italijanske skupine, da bo pustno slavo tokrat preseglo državno mejo in se bomo zato lahko nasmejali tudi pustni domiselnosti iz sosednje Slovenije, da bodo nekateri vozovi po svojih razsežnostih prekoračili vse dosedanje mere (v Saležu baje pripravljajo voz, ki bo meril 17 metrov v dolžino, 5 m v višino in 3 m v širino; Padričarji in Gropajci bodo združili kar tri vozove v enega), da bodo v sprevodu zastopane razne šole in še bi lahko naštevali.

Sicer pa je vse, kar bi vam lahko še povedali, zavito v strogo tajnost, kronisti pa se nismo šolali pri obveščevalnih službah, da bi lahko uspešno prodrli do skrivnosti posameznih delavnic, kjer si v teh dneh kraške vasi kujejo pustno slavo. Lahko se zaenkrat oslanjamo na

strogo uradna poročila kraških tiskovnih agencij, ki so sporočile naslove vozov.

Naštetimo jih po vrsti. Padriče in Gropada se bosta predstavila z »Vojno malih ekranov«, Bazovica s »Kraško gobico«, Trebče s »Trebensko stvarnostjo«, Krmenka (Mattonaia Triestina) z »Intramontabile tram«, Salež z vozom »Saležani smo potrpežljivi«, Prosek - Kontovel z »Biti ali ne biti«, Repnič s »Kraševci in njihovo moko«, Podlonjer s »Holland - El Tulipan«, Pončana s »Cornamuse klan'ze«, Praprot s »Cesarjem prascem«, mladina iz Vrhomelj, Dola in Vogelj na Sežanskem se bo predstavila z vozom »Pred 500 leti«, Trnovca z »Življenje včeraj in danes«.

Poleg tega so se za sobotni sprevod prijavile razne skupine mask. Tako se bo predstavila skupina iz raznih vasi pod naslovom »Miši«, dijaki učiteljskega A. M. Slomšek bodo nastopili pod naslovom »Kdo nam bo prekril streho«, skavti bodo prikazali »Viteško deželo«, osnovnošolci iz Šempolaja in Slivnega »Kralja Matjaža in njegovo vojsko« openski osnovnošolci »Svet pravljice«, pristopna pa bo tudi skupina iz Podgrada pri Ilirski Bistrici z originalnimi krajevnimi maskami pod naslovom »Skoromati«. K temu bi lahko dodali še posamezne maske.

Sprevod bo krenil ob 14. uri, kot običajno, s Pikelca (prireditelji priporočajo skupinam, da bi se tam zbrale že vsaj eno uro prej) ter se zaključil z nagrajevanjem na Brdini, kjer bosta častila kralj in kraljica (ki bosta tudi vodila bogato loterijo). Za želje in lačne bo poskrbljeno v Taborovi »osmici« v Prosvetnem domu, za želje razgibanja pa ob 21. uri (prav tako v Prosvetnem domu) ob poskočnih vižah ansambla Furlan.

Slikar A. Kralj ranjen v nesreči

Na ortopedskem oddelku glavne bolnišnice so predinočnim sprejeli 56-letnega Atilija Kralja, stanujočega pri Ferlugih (Ul. Bidischini 2), ki je bil žrtev prometne nesreče na Trgu Mioni. Kralja, ki je v naših kulturnih krogih znan kot slikar in narečni pesnik, je na prehodu za pešce povozil ford escort, ki ga je upravljal Renato Rocco (Ul. Matteotti 11). V nesreči je utrpel več udarcev in tudi verjetni zlom desnega gležnja. Ozdravel bo v dvajsetih dneh.

Rekorden tatič

Ne prav posnemanja vreden rekord je postavil 22-letni Enrico Dodich, ki so ga agenti letedečega oddelka že pred časom prijavili sodišču zaradi trinajstih tatvin v stanovanjih. V nadaljevanju preiskave so namreč ugotovili, da je Dodich zakrivil še drugih deset tatvin, tako da znaša vsota kar trindvajset prekrškov nad tujo lastnino. Da bi bila mera polna, so Dodicha prijavili tudi zaradi opolzkih dejanj, ki jih je zakrivil najmanj v treh primerih, ko je vdrl v stanovanja, kjer je našel ženske same. Ker pa ga niso zasili pri njegovem nečednem poslu, je Dodich kljub vsemu na svobodi.

izleti

Združenje Union Podlonjer - Sv. Ivan priredi enodnevni izlet k Severinu v Veliki Dol na Krasu. Postregli vas bomo za pustno nedeljo, 17. februarja, z domačo klobaso in zeljem. Tudi poskočne glasbe ne bo manjkalo. Vpisovanje vsak dan razen ob sobotah od 17. do 19. ure v Ul. Valdirivo 30 ali po 20. uri po telefonu na št. 732-858. Odhod z Oberdanovega trga ob 9.30.

† Zapustil nas je naš dragi

Giovanni Bevilacqua

(Miček)

Pogreb bo jutri, 11. t.m., ob 11.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališče pri Sv. Ani.

Žalostno vest sporočajo sin Berto z ženo, vnuka Albertina in Savino z družinama in drugo sorodstvo.

Trst, 10. februarja 1985.

Uslužbenci ZTT izrekajo delovnemu tovarišu Savinu Bevilacqui iskreno sožalje ob izgubi dragega nonota.

† Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš predragi

Aleksander Čok

Pogreb bo jutri, 11. t.m., ob 11.30 iz cerkve na Katinari.

Žalujoči mama Ada, oče Miran, brat Andrej, Sandra in drugi sorodniki.

Lonjer, 10. februarja 1985.

ŠD Adria in KD Lonjer - Katinara izrekata ob prerani izgubi Aleksa Čoka družini in svojem globoko sožalje.

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

Marije Vatta-Vatovec

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njen spomin. Posebna zahvala vsem sosedom za nesebično pomoč.

Svojci.

Trst, Reka, Ljubljana, 10. februarja 1985.

7. 2. 1970

7. 2. 1985

Ob 15. obletnici smrti našega dragega

Avgusta Čoka

se ga z ljubeznijo spominjajo

žena Anica, sin Alessio in sorodniki.

Trst, 10. februarja 1985.

ZAHVALA

Toplo se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali ob izgubi našega dragega

Egidija Košute

(Tilčeta)

Posebna zahvala naj gre g. župniku Kunciču in žerjalu, dr. Settimu, kriški godbi in vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin.

Žalujoči svojci.

Trst, 10. februarja 1985.

ZAHVALA

Globoko presunjeni ob tolikih izrazih sočustvanja, ki smo jih bili deležni ob izgubi naše predrage

Eme Ferfolja vd. Perdec

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem. Posebna zahvala g. dekanu Kretiču za pogrebne obrede in sožalne besede, pevskemu zboru Fantje izpod Grmade in darovalcem cvetja.

Žalujoči sinova Alojz in Ivan, hči Dragica z družinami.

Medja vas, Slivno, 10. februarja 1985.

Ob smrti drage mame izreka iskreno sožalje g. Jolandi Germani, bivši predsednici zavodskega sveta, ravnatelj, učno in neučno osebje poklicnega zavoda J. Stefan.

Ob težki izgubi drage mame sočustvujejo z Jolando in družino: Paula, Bianca, Daria, Brunella, Liliana, Laura, Riccardo, Angelo, Boris, Antonio in Stojan.

Riccardo in Cristina Carnovalini startala s Trga Unità

Začel se je pohod po italijanski obali



Riccardo in Cristina Carnovalini, mlada zakonca iz La Spezie, sta včeraj uradno začela svoj pohod po italijanski obali od jugoslovanske do francoske meje. 3827 kilometrov dolgo pot bosta prehodila v 150 etapah, zaključila pa ga bosta 14. julija. Prvo etapo sta sicer prehodila že v petek — 21 kilometrov od Lazareta do Trsta — uradni start pa je bil včeraj popoldne s Trga Unità, kjer so mlada trekingaša pozdravili predstavniki oblasti z godbo od Korošcev in ob prisotnosti najlepše Italijanke, Tržačanke Susanne Huckstep, nekaj desetnih ljubiteljev športne hoje pa ju je kljub kislemu vremenu pospremila na prvem delu včerajšnje etape do Miramare.

ko dolgotrajna in naporna hoja — zakonca bosta prehodila povprečno 30 kilometrov na dan — vpliva na človeški organizem. In končno še problem prehrane: Riccardo in Cristina se bosta hranila po posebni dieti, ki so jo izvedenci pripravili izrecno za njun pohod (2800 kalorij na dan za Riccardo in 3000 za Cristino), zanimivo pa je, da so v dieto vključili tudi pivo, saj je med drugim Italijansko združenje proizvajalcev piva sponsor manifestacije.

Trekingaša bosta seveda vso pot opravila peš, spremljala pa ju bodo tri vozila, saj bosta med potjo zbrala še kar veliko materiala, ki ga bodo pozneje objavili.

Na sliki: odhod Riccarda in Cristine Carnovalini s Trga Unità.

Sama zanelila požar v lastnem stanovanju

Sama je zanelila požar v svojem stanovanju, da bi se »masčevala nad sostanovalci«. 79-letna Maria Copetti vd. Merullo je včeraj popoldne odprla plinsko pipo in nato prižgala vžigalico ter jo urno odkurila v spalnico. Takoj nato je nastala močna eksplozija, ki je v stavbi IACP v Ul. Negri 8 povzročila nemalo preplaha, v stanovanju pa tudi precejšnjo škodo. Prihiti so gasilci, Rdeči križ in policija, ki so le s težavo spravili priletno žensko iz spalnice in jo odpeljali v bolnico, kjer pa so ugotovili, da ni imela poškodb. Zato so jo izročili v varstvo osebnih centrov za umsko zdravje pri Domju, kjer je bila ženska že dalj časa na zdravljenju.

Malo pred odhodom sta sama zakonca Carnovalini na tiskovni konferenci orisala trojni namen pohoda. Prvenstveni cilj je ugotoviti stanje italijanskih obal; znano je, da sta že dve tretjini obale nepopravljivo pokvarjeni zaradi divjih turističnih gradenj, zaradi infrastrukturnih in industrijskih obratov, pa tudi zaradi nemarnosti ljudi. Mlada zakonca bosta pregledala vsak meter obale, ga prefotovala in nato dala podatke na razpolago za primerjavo s študijo o stanju obal, ki ga je pred petnajstimi leti opravila ENI. Drugi aspekt pohoda je zdravniško - znanstvene narave: če je hoja dragocen pripomoček za zdravje, bodo skušali ugotoviti, na osnovi znanstvenih izvidov, ka-



GLASBENA
MATICA
TRST

Sezona 1984/85
6. abonmajski koncert

V sredo, 13. t. m., ob 20.30 v
Kulturnem domu v Trstu

MIHA POGAČNIK
VIOLINA

Vstopnice so naprodaj v pi-
sarni GM in eno uro pred pri-
četkom pri blagajni Kulturne-
ga doma.



**SLOVENSKI
KLUB
V TRSTU**
Ul. sv.
Františka 20

V TOREK, 12. FEBRUARJA
OB 20.30

**LITERARNI VEČER
S KNJIŽEVNO MLADINO
SLOVENIJE**

Gibanje mladega rodu sloven-
skih literarnih ustvarjalcev bo
predstavil

MIRAN KOŠUTA

Vabljeni!

koncerti

VERDI

Danes, 10. t. m., ob 11. uri bo na spo-
redu v mali dvorani gledališča Verdi
drugi koncert. Nastopil bo vokalni an-
sambel gledališča Verdi.

Società dei concerti — Tržaško
koncertno društvo

Jutri, 11. februarja, ob 20.30 v gle-
dališču Rossetti bo nastopil pianist MI-
CHELE CAMPANELLA.

razna obvestila

Občina Repentabor razpisuje natečaj
za eno mesto občinskega redarja in se-
la. Rok za predstavitve prošnje zapade
1. marca 1985. Pojasnila nudi občinsko
tajništvo.

Pridelovalci oljk, ki so zainteresira-
ni za prispevek naj čimprej dvignejo
obrazce »Mod. F« pri Kmetijski zadrugi
v Trstu — III. Trasversale Est, Indu-
strijska cona — tel. 040/817-325.

Tabor mladih pripravlja pustni ples
na temo »Plaža«, ki bo 18. t. m. v pro-
storih Prosvetnega doma na Opčinah.
Sufiliramo vam, da se lahko oblečete v
kopalke vseh modnih tokov, v mornar-
je, kapitane, turiste itd. Uspeh prepu-
ščamo vaši domišljiji. KD Tabor.



IVAN
GRBEC
ŠKEDENJ

vabi VSE OTROKE
na tradicionalno

**OTROŠKO PUSTNO
RAJANJE**

ki bo v soboto, 16. t. m., ob 16.
do 19. ure.

Na programu bodo VESELE
IGRE in LOTERIJA.

VABLJENI!

19. KRAŠKI PUST

priredi v soboto, 16. t. m., s
pričetkom ob 20.30

PUSTNI PLES

v Prosvetnem domu na Opčinah
z ansambлом

L. FURLAN

TPK SIRENA

priredi v soboto, 16. t. m., ob
20. ure dalje na pomorskem se-
dežu (Miramarski drev.)

PUSTNI VEČER

in v nedeljo, 17. t. m., ob 15.
do 20. ure

otroško pustno rajanje

Poskrbljeno bo za dobro ka-
pljico in prigrizek.

VABLJENI ČLANI
IN PRIJATELJI!

KD F. PREŠEREN IN PUSTNI ODBOR

vabita v Gledališče F. Prešeren v Boljuncu na

PUSTOVANJE

v četrtek, 14. t. m., ob 20.30 do 0.30
v soboto, 16. t. m., ob 21. do 4. ure
v nedeljo, 17. t. m., ob 20.30 do 0.30
v ponedeljek, 18. t. m., ob 20.30 do 0.30
v torek, 19. t. m., ob 21. do 4. ure
V nedeljo, ob 14.30 do 18.30 - Otroško pustno rajanje z zabavnim
programom.

Vse večere bo igral ansambel Pomlad, razen v ponedeljek, ko Vas
bodo zabavali Veseli godci.

Za jedačo in pijačo poskrbljeno!

gledališča

VERDI

Operna sezona 1984/85. Danes, 10. fe-
bruarja, ob 16.00 (red D) druga predsta-
va Donizettijevih opere »Lucia di Lamer-
moor«. Dirigent Oleg Caetani, režiser
Carlo Mastrini.

ROSSETTI

Danes, 10. t. m., zadnji predstavi ob
16. uri in 20.30 »Oba, oba« Franca Fon-
tane.

Od 13. do 24. t. m. bo Teatro Stabile
iz Turina predstavilo Anno Mario Guar-
nieri v Racinovem delu »Fedra«. Re-
žija Luca Ronconi. Abonma - odrezek
št. 7. Prodaja vstopnic v osrednji bla-
gajni v Pasaži Protti. Jutri počitek.

AVDITORIJ

Do 14. februarja ob 9.15 in 10.45 bodo
ponovno na sporedu predstave za šole
»L'amore delle tre melarance«. Režiser
Francesco Macedonio.

Jutri počitek. V torek, 12. t. m., pred-
stave za šole.

TEATRO CRISTALLO

LA CONTRADA

Danes, 10. februarja, ob 16.30: Gi-
les Cooper UNA FAMIGLIA FELICE.
Izjava »Compagnia dell'Atto« iz Ri-
ma. Nastopata: Teresa Ricci in Ren-
ato Campese. Režiser Roberto Antonem.
Prodaja vstopnic pri UTAT v Pasaži
Protti 2 (tel. 65700).

CANKARJEV DOM - LJUBLJANA

Velika dvorana

V četrtek, 14. t. m., ob 19.30: Koncert
dunajskega komornega orkestra.

Mala dvorana

Ob ponedeljkih, 11., 18., 25., in ob če-
trtkih, 14., 21., 28. t. m., ob 20. uri: Re-
zervirano za Fest program.

Srednja dvorana

V torek, 12., in 13., 14., 15. t. m.: H.
W. Henze »Palček«, mladinska opera.
Predstava za šole.

Okrogla dvorana

V torek, 12., in 13., 14. in 15. t. m.,
ob 10. in 12. uri: Gledališki kulturni
dnevi.

V petek, 15., ob 22. uri in v soboto,
16. t. m., ob 19. uri: M. Mikeln »Fra-
klova vrnitev«.

PRIMORSKO DRAMSKO

GLEDALIŠČE

V četrtek, 14. t. m., M. Frayn »Hrup
za odrom«: ob 9.30 za Tehnični šolski
center in ob 20. uri za red S - četrtek
A in izven. Predstavi bosta v gledali-
ški dvorani v Solkanu.

kino

Ariston 16.30 — 21.30 »Paris, Texas«.

Eden 15.30 — 22.15 »La mia carne brucia di desiderio«. Prepovedan mladini
pod 18. letom.

Fenice 16.00 — 22.15 »Pizza connection«. Excelsior 16.00 — 22.15 »Phenomena«. Da-
rio Argentio. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Nazionale Dvorana št. 1 15.00 — 22.00 »Electric dream«. Dvorana št. 2 15.00 — 22.00 »Storia
infinita«.

Dvorana št. 3 15.30 — 22.00 »Prova d'innocenza«. Za vsakogar.

Mignon 16.00 — 22.15 »Prénom Carmen«. Grattacielo 16.30 — 22.15 »Terminator«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Aurora 15.45 — 22.00 »Amarsi un po'«. Capitol 16.00 — 22.00 »I due carabinieri«. Carlo Verdone, Enrico Montesano.

Vittorio Veneto 15.15 — 22.00 »La signora in rosso«. G. Wilder.

Lumiere 15.30 — 22.00 »Strade di fuoco«. Radio 15.30 — 21.30 »Scuola erotica di Josephine«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Alcione 15.30 — 22.00 »Il ritorno dello Jedi«.

čestitke

KD Krasno polje iz Gročane čestita Adi in Radivoju Kacmanu iz Gročane ob rojstvu male KARIN, kateri želi obilo sreče in zdravlja.

Danes praznuje v Križu 17. rojstni dan KORADO SEDMAK. Da bi bil priden in zdrav, mu želita mama Mila in tata Ivo.

Včeraj je praznovala 40. rojstni dan CAROLINA iz Mačkolj. Vse najboljše ji želijo mož ter hčerki Emanuela in Rafaela.

V Boljuncu je praznoval 50. rojstni dan LEANDRO ALBERTI. Vse najboljše in na mnoga leta mu kličejo vsi, ki ga imajo radi.

Danes si obljubita večno zvestobo v Gorici

WALTER GRUDINA in PAOLA BERTOLINI

Iskreno jima čestitamo in želimo veliko let skupnega srečnega življenja.

Združenje Union in smučarski klub Union iz Podlonjerja

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

PD Slovenec Boršt - Zabrežec vabi vse, ki jih zanima nadaljnje delovanje in obstoj pavskega zbora, da se množično udeležijo sestanka, ki bo v torek, 12. t. m., ob 20.30 v srenjski hiši.

V Društvu slovenskih izobražencev bo jutrišnji večer, 11. februarja, ob 20.30 posvečen Josipu Godini - Vrdelskemu ob 100-letnici smrti. Govoril bo Boris Pahor.

KD F. Venturini priredi v sodelovanju s celodnevno osnovno šolo M. Samša - I. Trinko »Proslavo dneva slovenske kulture« danes, 10. t. m., ob 17. uri v Kulturnem centru A. Ukmar - Miro pri Domju.

KD Kraški dom vabi na predvajanje filma DRAGA MOJA IZA, režija V. Duletič, ki bo danes, 10. februarja, ob 18. uri v občinski telovadnici v Repnu.

DZL obvešča, da je rok natečaja za maske podaljšan do 14. t. m. Oddaja izdelkov do 17. ure v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Františka 20. Nagrajevanje bo v KD I. Grbec v Šklednju 18. t. m. ob 19. uri.

KD Slovan sporoča, da bo redni občni zbor v torek, 12. februarja, v prostorih Gozdne zadruge in sicer v prvem sklicanju ob 20. uri in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: predsedniško poročilo, tajniško poročilo, blagajniško poročilo, poročilo o delovanju pevskega zbora, razrešnica odbora, volitve novega odbora in razno.

KD Rdeča zvezda in ŠK Kras vabita ob DNEVU SLOVENSKE KULTURE na ogled veseligrice »Pariz je pač Pariz« v izvedbi dramske skupine J. Štoka s Proseka, ki bo danes, 10. februarja, ob 17. uri v prostorih osnovne šole »1. maj 1945« Zgoniku.

PD Mačkolje vabi na pustno prireditve, ki bo v srenjski hiši v Mačkoljah danes, 10. februarja, ob 17. uri. Na sporedu je burka domačega avtorja »Rulot« v izvedbi društvene dramske skupine in filmski posnetki raznih dogodkov v vasi.

ŠK Kras in KD Rdeča zvezda vabita vse pustne šeme na otroško pustno rajanje, ki bo v soboto, 16. t. m., ob 16. uri do 18.30 v prostorih osnovne šole »1. maj 1945« v Zgoniku.

včeraj-danes

Danes, NEDELJA, 10. februarja
DUŠAN

Sonce vzide ob 7.15 in zatone ob 17.24 — Dolžina dneva 10.09 — Luna vzide ob 23.38 in zatone ob 9.49.

Jutri, PONEDELJEK, 11. februarja
RADO

Vreme včeraj: temperatura zraka 5,3 stopinje, zračni tlak 1007,2 mb pada, brezvetrje, vlaga 94-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 8,2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Eleonora Lana, Ljuba Sancin, Giorgia Demarchi, Jessica Novak, Michael Deros, Andrea Prodi.

UMRLI SO: 72-letni Giovanni Belletto, 63-letni Romano Bradac, 80-letna Bruna Tomasich vd. Pauluzzi, 96-letni Giovanni Maria Bevilacqua, 55-letni Giuseppe Braicovic, 81-letna Berta Viezzoli, 73-letni Germano Crevatin, 82-letni Gildo Dessanti, 88-letna Caterina Bajanova vd. Hrelia, 75-letna Maria Radessich por. Zudettich, 87-letna Emilia Lozej vd. Bandelli, 85-letna Amalia Lozacchini vd. Mularoni.

LOTERIJA

BARI	54	65	75	27	26
CAGLIARI	89	32	50	55	84
FIRENCE	20	66	65	61	12
GENOVA	67	48	14	30	64
MILAN	43	66	44	48	4
NEAPELJ	70	57	7	51	47
PALERMO	85	66	31	58	19
RIM	18	29	2	40	47
TURIN	13	71	7	61	57
BENETKE	73	42	12	77	41

ENALOTTO

X 2 1 2 X 2 2 1 1 2 X 1
KVOTE:
12 — 16.216.000 lir
11 — 688.000 lir
10 — 65.000 lir

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)

Ulica Rossetti 33, Ul. Roma, Ul. L. Stock 9, Trg Valmaura 11, Prosek in Zavlje.

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4.

Potovalni urad

»AURORA«

vabi na naslednje velikonočne izlete:

od 5. do 8. aprila
na BLED. Cena 135.000 lir

od 5. do 8. aprila
na MALI LOŠINJ. Cena 125 tisoč lir

od 6. do 8. aprila
v ZAGREB in na PLITVIČKA JEZERA. Cena 142.000 lir

od 6. do 8. aprila
na RAB. Cena 95.000 lir

ter na križarjenje
z »LIBURNIJO« vzdolž

DALMATINSKE OBALE

od 30. aprila do 7. maja. Cena od 375.000 lir

Informacije in vpisovanje pri potovalnem uradu »Aurora«, Ul. Cicerone 4, tel. 60261.

mali oglasi

PONUJAM zbirko Leninovih zbranih del v ruščini. Izjemna priložnost. Ponudbe poslati na oglasni oddelek PD pod šifro »Knjige«.

GOBELINE poceni prodam. Tel. na št. 061/344293.

VEDEZEVALKA iz kart sprejema po dogovoru. Tel. 040/731-074.

HOTEL V GORICI sprejme v službo strokovno usposobljenega vodja recepcije z znanjem tujih jezikov. Pismene ponudbe poslati na Hotel Palace, C.so Italia 63 - 34170 Gorica - Italija.

45-LETNA GOSPA, suplentka, išče stalno zaposlitev, part-time, tudi za pomoč pri starejših. Tel. 040/274-475.

FIAT 693 kiper prodam. Informacije na tel. 061/573-001.

UPOKOJENEC išče delo na kmetiji za hrano in stanovanje. Jože Pizcok, Bočkova 4 - 61385 Nova vas pri Rakeku.

PRODAM SAKSOFON, contralto z ameriškanskim originalom, srebrne barve, s pozlačenim zvonom in klaviaturo iz biservine, malo rabljen. Tel. na št. 040/211-748.

OSMICO je odprl Ignac Strajn, Križpot - Mačkolje.

OPERATERJA/KO za sistem IBM s poznanjem programskega jezika RPG išče priznano podjetje. Prošnje nasloviti na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6 - 34137 Trst, pod šifro »Operater«.

RIVIERA 224426, prodaja v Šklednju stanovanje, površina 50 kv.m: dnevna soba s pogledom na morje, kuhinja, spalnica, kopalnica, shramba. Ugodna cena.

RIVIERA 224426, prodaja stanovanje v Rojanu: velika kuhinja, spalnica, kopalnica in klet.

RIVIERA 224426, prodaja v Ul. Caroineto dvosobno stanovanje: velika kuhinja, kopalnica, balkon in shramba.

Cena 48.000.000 lir.
OSMICO je odprl Ladi Rebula. Bajta 69. PODJETJE išče strojepisca, tudi večšega tajniškega dela. Prošnje poslati na upravno Primorskega dnevnika, Drevored 24 maggio 1 - 34170 Gorica, pod šifro »Sposoben«.

OSMICO ima še do torka, 12. t. m., Robert Pipan v Mavhinjah.

PRODAM leseno dnevno sobo po ugodni ceni, tudi na obroke. Tel. 040/741-670.

PRODAM REGATO, staro 4 mesece, 4 tisoč km, vso opremljeno. Po dogovoru odkupim star avto. Tel. na št. 040/229-224.

OSMICO je odprl Lupinc v Praprotnu. Toči belo vino in teran.

KUPIM nekaj litrov domačega olja. Tel. na št. 040/910-142.

OSMICO je odprl Anton Gombač, Lonjer 291. Toči belo in črno vino.

MIZAR opravlja razna popravila in obnavlja pohištvo. Tel. 040/228183.

KUZMIČ IVAN - Prebeneg 37 je odprl osmico. Toči belo in črno vino.

MATEMATIKO IN FIZIKO inštruirajo izkušeni profesor. Tel. 003865/21972.

ZEMLJIŠČE, 15 km od Gorice, 24.000 kv. m prodam poceni. Tel. 003866/24052 ob 20. do 21. ure.

MOŽ IN ŽENA v penziji iščeta hišo z vrtno in najem (v okolici Trsta do meje). Tel. 040/229-391.

DRAGULJARNA

AURUM

TRST — Ulica Mazzini 43/d

Kupi staro zlato (ocenitev do 18.000 lir odvisno od karatnosti) ob nakupu.

Veleblagovnica Tolentino

V MESECU
FEBRUARJU
POSEBNA PRODAJA
PERILA
s popusti
od 10% do 50%



TRST — Ul. XXX Ottobre 5 — Tel. 61-600
Ul. Valdirivo 10 vog. Ul. Trento

Obv. obč. 7. 2. 85



LEGNAMI

pierbruno rosso s.r.l.

- ◆ GREDI
- ◆ LETVICE
- ◆ NAVADNA in POKLOPNA VRATA
- ◆ OBLOGE in IZOLACIJE (STIFERITE)
- ◆ PODI
- ◆ VEZAN LES AVIO E MARINI

radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv

Nedelja, 10. februarja 1985

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal	18.40 Dnevnik 2 - gol flash
10.00 Linea verde speciale - La carne	18.50 Mixerstar
11.00 Maša	19.50 Dnevnik 2
11.55 Sledovi časa	20.00 Dnevnik 2 - Domenica sprint
13.00 - 14.00 Dnevnik ob 13. uri	- Dogodki in osebnosti športnega dne
13.30 Dnevnik 1 - novice	20.30 Supersera
14.00 - 19.50 Domenica in... vodi Pippo Baudo	21.30 Due ragazzi e una chitarra - TV film
14.50 Športne vesti	22.40 Dnevnik 2 - večerne vesti
16.10 Discoring '84 - '85	22.50 Dnevnik 2 - tedenik o medicini
18.20 90. minuta	23.20 Šola in vzgoja - Il fiume sotterraneo
18.50 Italijansko nogometno prvenstvo	23.55 Dnevnik 2 - zadnje vesti
20.00 Dnevnik	Tretji kanal
20.30 Un uomo in trappola - nadaljevanka	12.15 Orecchiocchio - Posebna oddaja iz Sanremo
21.35 Športna nedelja	12.45 Dančermania
Kronike, komentarji in dogodki	13.45 Uno, nessuno, centomila
Carnevale per Venezia	Oddaja posvečena Alighieru Nescheseju
22.50 Dnevnik in	14.45 - 17.20 Sport
Vremenske razmere	Firenze: lahka atletika
Drugi kanal	Forlì: Odbojka - ženske
9.55 Evrovizija: Slalom za moške - 1. tek	17.20 L'ultimo colpo in canna - film
11.20 Più sani, più belli - Tednik o zdravju in estetiki	19.00 Dnevnik
11.50 Mr. Moto coglie l'occasione - film	19.20 Deželni šport
13.00 Dnevnik 2 - ob 13. uri	19.40 Concertone
13.15 Dnevnik 2 - C'è da salvare	20.30 Domenica gol - Kronike, komentarji in razgovori
13.25 Evrovizija: slalom za moške - 2. tek	21.30 Bormio '85: intervjuji in dogodki v Bormiu
14.20 - 17.10 Una domenica di... Blitz	21.45 Rifarsi una vita
14.25 Piccoli fans	22.20 Dnevnik 3
15.00 Jolly goal - kviz	22.45 Nogometno prvenstvo A lige
17.10 Dnevnik 2 - šport	23.30 Rockline - Il meglio della hit parade inglese
L'ispettore Derrick	
TV film	

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana	Koper
8.20 Poročila	14.00 Videomix - Glasbena oddaja
8.25 Otroška matineja	16.10 Hongkong, družinski portret - dokumentarec
9.55 Bormio: SP v smučanju - slalom (M) - 1. tek	17.05 Bormio '85: SP v smučanju - slalom (M)
11.20 Čigani Ivanoviči - Glasbena oddaja	19.00 Humor in...
11.50 Življenje Verdija - ponovitev 3. dela	19.35 Oče in sin, posebna detektiva
12.55 625 - oddaja za stik z gledalci	20.25 Lily campagne - Glasbena komedija
13.25 Bormio: SP v smučanju - slalom (M) - 2. tek	23.00 Check up - Medicinska oddaja
14.55 Poročila	Zagreb
15.00 Gledališče v hiši - 3. del	10.20 Poročila
15.55 Visok pritisk - Zabavnglasbena oddaja	10.30 Otroška matineja
16.50 Zlata leta komedije - ameriški film	12.00 Kmetijska oddaja
18.05 TV kavarna	14.00 Na svoj način - Glasbena oddaja
19.10 Risanka	14.15 Ribiči - nadaljevanka
19.15 Cik-cak	15.05 Nedeljsko popoldne
19.22 TV in radio nocoj	17.30 Črni labod - ameriški film
19.24 Podarim - dobim - II. žrebanje	19.30 Dnevnik
19.30 Dnevnik	20.00 Resnični obraz Anite Novak - nadaljevanka
19.50 Vremenske razmere	21.00 Športni pregled
20.00 Inšpektor Vinko - nadaljevanka	21.30 Olimpijski plamen - reportaža
21.00 Športni pregled	22.00 Dnevnik
21.30 Beseda da besedo - TV intervju	
22.00 Poročila	

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5	13.00 Šport: Grand prix
8.30 Mamy fa per tutti	14.00 DeeJay television
TV film	17.00 Masquerade - TV film
9.00 Phyllis - TV film	18.00 Simon & Simon
9.30 Maude - TV film	TV film
10.00 Šport - ameriški nogomet	19.00 Hazzard - TV film
11.00 Anteprima	20.00 Charlie Brown
11.30 Superclassifica show	Risanka
12.30 Punto 7 - Informacijski tednik	20.30 Il meglio di Drive in
13.30 Buona domenica - vodi Maurizio Costanzo	22.10 I racconti del brivido
14.30 Orazio - TV film	TV film
17.15 Buona domenica - vodita: Corrado in Claudio Lippi	23.15 Una vacanza all'inferno - film
19.00 Condo - TV film	1.00 Mod squad i ragazzi di Greer - film
20.30 Il seme dell'indipendenza - nadaljevanka	TELEPADOVA
22.20 Love boat - TV film	15.00 Lacrime di gioia - TV film
0.20 Diario di una casalinga inquieta - film	16.00 Rubrika
RETEQUATTRO	16.30 Risanka
8.30 Il denaro non basta mai - film	17.30 La linea del fiume - film
10.10 Fuoco verde - film	19.20 L'illusione d'amore
12.00 Vegas - TV film	TV film
13.00 The Muppet show	19.50 Marcia nuziale - TV film
13.30 Jambo Jambo - dokumentarec	20.20 Un magnifico ceffo da galera - film
14.00 Amici per la pelle	22.30 Fuorigioco
TV film	23.30 Petrocchi - TV film
15.00 La squadra delle pecore nere - TV film	0.30 Film
16.00 I corsari dell'isola degli squali - film	TRIVENETA
17.45 La strana morte di Randy Webster - film	9.00 Dotakon - risanke
19.30 Bravo Dick - TV film	9.30 Natura selvaggia - dokumentarec
20.00 Con affetto tuo Sidney - TV film	12.30 Get Smart - TV film
20.30 Romanzo popolare - filmska komedija	13.00 Drazba
22.45 Delphi Bureau - TV film	16.30 Rassegna di tappeti
23.45 L'affondamento della Valiant - film	20.30 Le spie - TV film
ITALIA 1	21.30 Squadra speciale anticrimine
8.30 Hello Spank - risanke	22.00 Rassegna di quadri
10.15 Il fiume rosso - film	TELEFRIULI
12.15 Bit - zgodbe računalnika	13.40 Športna rubrika
	14.55 Turnir v briškoli
	17.00 Fogolar
	19.30 Deželni šport
	20.30 Da qui all'eternità - nadaljevanka
	21.40 Peccato d'amore - film
	23.15 Barnaby Jones - TV film

Ponedeljek, 11. februarja 1985

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal	14.35 Tandem
10.00 Televideo - poskusni program	16.00 Risanka
11.55 Vremenske razmere	16.25 Šolska vzgoja
12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti	16.55 Due e simpatia
12.05 Pronto... Raffaella?	17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
13.30 Dnevnik 1	17.35 Vediamoci sul due - vodi Rita dalla Chiesa
13.55 Dnevnik 1 - Tri minute o...	18.05 Programi pristopanja
14.00 Pronto... Raffaella?	18.20 Dnevnik 2 - Športne vesti
14.05 Quark - Antologija	18.30 L'ispettore Derrick - TV film
15.00 Posebna oddaja iz parlamenta	19.45 Dnevnik 2 - Vesti
15.30 Šolska vzgoja	20.20 Športne vesti
16.00 TV film	20.30 Di tasca nostra - Oddaja o potrošništvu
16.30 Športne vesti	21.25 Colombo - 1. del TV filma
17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti	22.15 Dnevnik 2 - Nocoj
17.05 Topo Gigio in druge risanke	22.20 Colombo - 2. del TV filma
18.10 Osmi dan	23.05 Studenec življenja - rubrika o judovskem življenju in kulturi
18.40 Risanka	23.30 Šolska vzgoja
18.50 Italia sera	24.00 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
19.35 Almanah in Vremenske razmere	Tretji kanal
20.00 Dnevnik 1	14.00 L'Aquila: rugby
20.30 Betsy - film	15.30 Kolesarstvo: proračun leta 1984 in predvidevanja za leto 1985
22.30 Dnevnik 1	15.50 Italijansko nogometno prvenstvo A in B lige
22.40 Srečanje s kinematografijo	19.00 Dnevnik 3
22.45 Neposredni prenos - vodi Enzo Biagi	19.30 Deželne športne vesti
23.30 Dnevnik 1 - Zadnje vesti, Danes v parlamentu in Vremenske razmere	20.05 Šolska vzgoja
Drugi kanal	20.30 Vse o Tinu Scottiju
11.55 Che fai, mangi? - Oddaja o prehrani	21.30 Dnevnik 3
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri	21.40 Šolska vzgoja
13.30 Capitol - TV nadaljevanka	22.10 Ponedeljkov proces
14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti	

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana	17.55 TV Novice
8.45 TV v šoli	18.00 Športna oddaja
10.35 Zimski šolski spored	19.00 Odprta meja - Informativna oddaja v slovenščini
17.05 Poročila	
17.10 Odbojka (Ž) - Finalni turnir za pokal pokalnih zmagovalk	Danes bodo v oddaji ODPRTA MEJA tudi naslednji prispevki:
17.40 Otroška televizija: Rožnata oddaja - Vzgojnozabavna nanizanka	TRST-GORICA — Osrednje prireditve ob slovenskem kulturnem prazniku MILANO — Ciklus jugoslovanskih filmov
18.05 Kmečke otroške igre: Oče kot gora, mati kot hudoba, otroci pa vsi dobri	ŠTEVERJAN — Obračun dela občinske uprave pred volitvami
18.25 Podravski obzornik	ŠPETER SLOVENOV — Okrogla miza o zakonu za obnovo potresnega področja
18.45 Podium	ČEDAD — Razprava o prosti industrijski coni
19.15 Risanka	GORICA — O decentralizaciji občinske uprave
19.24 TV in radio nocoj	ŠPORT
19.26 Zrno do zrna	DOLINA — Odbojka Breg - Benassi Cento
19.30 TV dnevnik I	TRST — Košarka Jadran - Vicenza
19.55 Vreme	REPEN — Nogomet Kras - Triestina
20.00 Vdove - TV nadaljevanka	REPEN — Namizni tenis Kras - Fani A
20.55 Aktualno	
21.55 Lela Gluhak - Bruneta - Baletni portret	19.30 TVD Stičiče
22.25 TV dnevnik II	19.50 Rezervirano za znanost - rubrika
Koper	20.25 Baileyeve dogodivščine - TV film
14.00 TV novice	21.00 Tedenska športna oddaja
14.05 YU made music - Glasbena oddaja	22.00 TVD Vse Danes
14.50 Oče in sin posebna detektiva - TV film	22.10 Tedenska športna oddaja
15.45 Baron in sluga - TV nadaljevanka	23.00 Blišč in beda kurtizan - TV nadaljevanka
17.00 Zdravnik in otrok - Oddaja v živo v sodelovanju z gledalci, vodi prof. F. Panizon, dir. Zavoda za ped. v Trstu	

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5	11.30 Sanford and Son - TV film
9.30 Passione di zingara - film	12.00 Agenzia Rockford - TV film
11.30 Tuttinfamiglia - nagradno tekmovanje	13.00 Chips - TV film
12.10 Bis - nagradno tekmovanje	14.00 DeeJay Television
12.45 Il pranzo è servito	16.00 Bim Bum Bam - Otroška oddaja
13.25 Sentieri - TV nadaljevanka	18.00 La donna bionica - TV film
14.25 General Hospital	19.00 Charlie's Angels - TV film
15.25 Una vita da vivere	20.00 Lady Georgie - risanka
16.30 L'uomo di Atlantide	20.30 Šport
17.30 Truck driver - TV film	23.10 Bit - Vse o kompjuterjih
18.30 Help - Glasbena igra	23.45 Il buio oltre la siepe - film
19.00 I Jefferson - TV film	TELEPADOVA
19.30 Zig Zag - Nagradno tekmovanje	13.00 Lupin III - risanka
20.30 Il seme dell'indipendenza - TV priredba	13.30 Isidoro - risanka
22.30 Johnatan dimensione avventura - vodi Ambrogio Fogar	14.00 Marcia nuziale - TV film
23.30 Šport	14.30 Mama Linda - novela
00.30 La furia umana - film	15.00 Lacrime di gioia - TV film
RETEQUATTRO	16.00 Rubrika
8.30 Papà, caro papà - TV film	16.30 Risanka
8.50 Brillante - novela	18.00 Isidoro - risanka
9.40 In casa Lawrence - TV film	18.30 Lupin III - risanka
10.30 Alice - TV film	19.00 Candy Candy - risanka
10.50 Mary Tyler Moore - TV film	19.20 Illusione d'amore - TV film
11.20 Samba d'amore - novela	19.50 Marcia nuziale - TV film
12.00 Febbre d'amore - TV film	20.20 Il re ed io - film
12.45 Alice - TV film	22.20 Nogometno srečanje
13.15 Mary Tyler Moore - TV film	24.00 Film
13.45 Tre cuori in affitto - TV film	TRIVENETA
14.15 Brillante - novela	11.45 TV film
15.10 I viaggi fantastici di Fiorellino	12.15 Dotakon - risanka
15.30 L'uccellino azzurro - risanka	12.45 Horoskop
16.10 I giorni di Brian - TV film	13.00 Squadra speciale anticrimine - TV film
17.05 Flamingo Road - TV film	13.30 Get Smart - TV film
18.00 Febbre d'amore - TV film	14.00 Poklek krznarja
18.50 Samba d'amore - novela	14.30 L'amante italiana - film
19.25 M'ama non m'ama - Nagradno tekmovanje	16.30 Star Trek - risanka
20.30 Sacro e profano - film	17.00 Get Smart - TV film
22.50 Vegas - TV film	17.30 Coronet Blue - TV film
00.45 Hawaii squadra cinque zero	18.30 The Cat - TV film
ITALIA 1	19.00 Drazba
8.30 La donna bionica - TV film	20.00 Filmski program
9.30 Mia cugina Rachele - film	20.30 Le spie - TV film
	21.30 Squadra speciale anticrimine - TV film
	22.00 Drazba

RADIO

Nedelja, 10. februarja

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 14.00 Poročila; 8.30 Glasbene podobe; 9.00 Sv. maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 - 13.00 Nedeljska matineja: Glasbeni potpuri; 10.00 Poslušali boste; 10.30 Mladinski oder; 11.15 Glasbeni potpuri; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Kmetijski tednik; 12.30 Glasbeni potpuri; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Nediški zvon; 15.00 - 19.00 Šport in glasba ter prenosi z naših prireditvev; 16.00 - 17.45 cca šport; 18.00 »Ob dnevu slovenske kulture«.

RADIO KOPER (Slovenski program)

8.00, 13.30, 15.30 Poročila; 7.15 Glasba za dobro jutro, Radijski koledar; 7.30 Za zdravje: Depresija pri mladih; 8.15 Polje, kdo bo tebe ljubil - kmetijska oddaja; 13.00 Sosednji kraji in ljudje; 13.05 Napoved prispevkov; 13.15 I. prispevek iz zamejstva; 13.45 Prispevek s Primorske; 14.00 II. prispevek iz zamejstva; 14.15 III. prispevek iz zamejstva; 14.30 Glasba po željah; 16.00 Naših 40 let; 16.15 Marika in Pepa; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Trnovski maraton; 18.00 Zaključek programov.

RADIO KOPER (Italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Radijski dnevnik; 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 7.00 Dober dan; 8.45 Siamo tutti nel pallone; 9.30 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.35 Prost vstop; 11.00 Dogodki in odmevi; 12.10 Glasba po željah; 13.30 Glasbeno popoldne; 14.30 Kaj je novega; 17.45 Glasbena dodaja; 19.30 Športna nedelja; 20.00 Zaključek sporeda;

RADIO 1

8.00, 10.13, 13.00, 14.00, 15.00, 19.00 Poročila; 6.00 - 9.00 Jutranja oddaja; 9.10 Katoliški svet; 9.30 Maša; 10.16 Varietetski spored; 12.00 Vam je všeč radio?; 13.35 Freezer - glasbena oddaja; 14.30 Carta bianca stereo; 15.52 Nogomet, od minute do minute; 18.20 Športna oddaja; 19.20 Verska oddaja; 19.25 Stičiče; 20.00 Gli elisir del diavolo; 20.30 Lirična glasba; 23.23 Telefonski poziv.

Ponedeljek, 11. februarja

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 - 9.00 Dobro jutro po naše: Narodnozabavna glasba; 7.40 Pravljica; 8.10 Nediški zvon; 9.00 - 13.00 Dopoldanski program: Glasbeni mozaik; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Beležka; 11.40 Glasbeni potpuri; 12.00 Sestanek ob 12.00: Smer: Slovenske gore; 12.30 Glasbeni potpuri; 13.20 Glas »frazionarce«; 13.30 Glasbena priloga; 14.10 - 17.00 Radijsko popoldne: Otroški kotichek: »Jacek Vohljač, otroški detektive«; 14.30 Glasbeni listi; 15.00 Iz šolskega sveta; 15.30 Glasbeni listi; 16.00 Iz svetovne zakladnice pripovedništva; 16.15 Glasbeni listi; 17.10 - 19.00 Zadnji sklop: Mi in glasba; 18.00 Kmetijski tednik; 18.30 Glasbena priloga.

RADIO KOPER (Slovenski program)

6.30, 7.00, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme, prometni servis; 6.45 Cestne informacije; 7.15 Objave, EP; 7.30 Jutranji servis; 13.00 Danes na valu radia Koper; 13.40 Glasbene šole: štiriročna

Spremenjene frekvence Radia Koper (slovenski program) — Srednji val 546,4 m ali 549 MHz; UKW — Beli Križ 102,0 MHz; UKW Skalnica 101,1 MHz; UKW Koper 98,1 MHz; UKW Nanos 88,6 MHz.

igra klavirja; 14.00 Novosti naše diskotheke; 14.40 Iz kulturnega sveta, Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 V podaljšku - pregled športnih dogodkov; 17.35 Iz opernih partitur 20. stoletja; 18.00 Zaključek programov.

RADIO KOPER (Italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 7.00 Dober dan; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Zdravo otroci; 10.35 Prost vstop; 11.00 Glasbeni trg; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Glasbeno popoldne; 15.00 Zdravo otroci - ponovitev; 16.15 Edig Galletti; 16.55 Pismo od...; 18.00 Glasbena oddaja; 18.45 Sergej Prokofijev: Guerra e pace; 20.00 Zaključek sporeda.

Različne kulture v goriški realnosti

MARKO WALTRITSCH

Pričelo se je pred približno mesecem in pol, ko se je s pismom goriskemu uredništvu dnevnika *Il Piccolo* oglasil iz Gradeža častitljivo star pesnik Biagio Marin. Mož je pisal, da je šele pred kratkim izvedel, da se deželno avditoriju v Gorici pravi avditorij furlanske kulture. V vsej Italiji priznan pesnik, ki piše danes izključno v gradeškem narečju in ki so ga nekateri predlagali celo za Nobelovo nagrado, se je, z nekajletno zamudo z vso silo zalezel v tiste, ki so avditoriju dali naziv »furlanske kulture«, trdeč, da je goriška kultura izključno le italijanska in da je furlanščina le nekaj postranskega, ki ne zasluži omembe.

Ne bi tu ponavljali polemik s slovenske strani takrat ko je dežela nazvala avditorij po furlanski kulturi. Slovenci Furlanom ne oporekamo ničesar. Nasprotno. Prepričani smo, da valorizacija njihove narodnostne identitete in s tem njihovega jezika in kulture pomaga tudi valorizaciji naše narodnostne in kulturne identitete, ne med nami, saj kaj takega ne potrebujemo, marveč pri italijanskih sosedih.

Kljub temu pa smo se takrat čutili prizadeti. Mislili smo namreč, da bo avditorij tudi v naslovu kulturni hram za vse Goričane, neglede na to, če se pripisujejo italijanski, slovenski ali furlanski kulturi ter narodnosti. To smo menili tudi zato, ker smo Slovenci v zadnjem stoletju na kulturnem področju veliko dali Gorici, z našimi knjižnimi založbami, časopisi, kulturnimi ustanovami in društvi itd. V marsičem smo ustvarili veliko več kot Furlani in tudi več kot Italijani. Prav zaradi tega, ker nismo hoteli Furlanom nič odvzeti, smo se takrat čutili prizadeti.

Čudna pa se nam zdi danes zapoznala polemika Biagia Marina. Že res, da je v Gorici živel v dvajsetih letih in tu pisal ter ustvarjal v italijanskem jeziku. V Gorici je tudi poučeval. Vključil se je v takratno gibanje, ki je hotelo italijansko ovrrediti Gorico, potem ko je ta pripadala italijanski državi. Vendar pa se je Biagio Marin uveljavil na literarnem področju veliko let kasneje kot pesec v italijanskem jeziku, marveč kot narečni pesnik, kot mojsterski oblikovalec narečja Gradeža, ki ga težko razume vsakdo, ki se ukvarja samo z italijanskim književnim jezikom. Če se je torej Biagio Marin uveljavil s pesmimi v svojem narečju zakaj torej osporava, da bi se na podoben način uveljavili tudi Furlani?

Seveda je to njegovo pismo sprožilo nekaj polemik. Oglasili so se običajni staromodni branitelji izključno italijanskega značaja Gorice, tiisti, ki se bojé slovenske in tudi furlanske »okužbe«, ter zadovoljno zakričali: »Glejte, tudi ugledni pesnik je z nami!«

Ostali pa so, kot je že navada, osamljeni in njihovi glasovi so šli mimo. Če ne bi bilo zagovornikov furlanske identitete in nas Slovencev bi se najbrž nihče niti ne zmenil zanje. Furlani so se seveda čutili prizadeti. Še najbolj ostro so Biagio Marini in njegovim trenutnim sopotnikom odgovorili zagovorniki furlanščine v versem tedniku »Voce isontina«.

Izbrali smo dan slovenske kulture, Prešernov praznik, da smo omenili to polemiko med zagovorniki izključne goriške italijanske kulture in tistimi, ki hočejo ovrrediti tudi furlansko kulturo. Hotelo pa smo opozoriti naše someščane italijanske ali furlanske narodnosti na našo vsakdanjo aktivno prisotnost v tem mestu, ki je naše prav tako kot njihovo. To zaradi naše prisotnosti, naših prizadevanj na kulturnem, šolskem, gospodarskem področju, to se pravi vsakdanjem dogajanju. Letos praznujemo Slovenci v Gorici osemdesetletnico zgraditve Trgovskega doma. Kaj je ta pomenil v takratnih časih dobro vedo naše starejše generacije. Letos praznujemo stoletnico odprtja prve slovenske osnovne šole v Gorici. Dobrohotne rezultate beležimo še danes. Letos bomo počastili petdesetletnico smrti dr. Henrika Tume, zgledega politika, gospodarstvenika, kulturnika. Kaj je Gorici in slovenskemu narodu dal ta človek nismo še v celoti pravilno ocenili.

Omenil sem le tri pomembne dogodke oz. osebnosti, a le zaradi tega kar imamo letos okrog obletnice. Še veliko, veliko podobnih dogodkov, ljudi, društev, ki so razvijali slovensko narodnostno identiteto v našem mestu in v Goriški nasploh bi lahko omenili. Naj bo spomin na vse naše velike moze našega malega mesta še globlji danes, ko proslavljamo Franceta Prešerna, ko se bomo popolne zbrali v Kulturnem domu, da od bližje spoznamo to, kar nam daje sodobna slovenska kultura v matični domovini.

Danes proslava v Kulturnem domu

S počastitvijo Prešernove osebe in poezije bomo dali pravo vrednost slovenski kulturi

Slovenska kultura je tesno povezana z zgodovinskim razvojem slovenskega naroda. Prav zaradi tega so voditelji narodnoosvobodilnega gibanja v letih boja proti nacifašistom Prešernov dan proglasili za slovenski narodni praznik. Najbrž niso pričakovali, da bo ta praznik zavzel take razsežnosti in da se bodo ob tem dnevu zbirali Slovenci kjerkoli po svetu, da ponovno izpričajo svojo vero v slovenski narod, v slovensko kulturo, v njegov razvoj. Praznik je občuten tako v matični domovini kot v zamejstvu ali v zdomstvu.

Slovenci v Laškem so se prejšnji večer ponovno zbrali, tudi tokrat v Tržiču, potem ko so bile take prireditve izmenično tudi v Ronkah. V občinski dvorani so se jim predstavili govorniki, pesnika ter umetniško-glasbeni skupini. Prof. Karlo Černic, predsednik slovenske komisije pri nemenskem kulturnem centru, v katerem so združene vse občine tržiškega okoliša, je napravil petletni obračun. Prizadevanje je bilo usmerjeno v seznanjanje italijanske večine s slovensko problematiko. Tako smo med Italijani dobili prijatelje. Z njihovo pomočjo je bila prvič v slovenščino prevedena ustava italijanske republike. Pred-

stavljeni so bili slovenski avtorji tako slovenski kot italijanski publikli, prijetne so bile razstave. Razvijata se slovenski vrtec in osnovna šola. Večkrat se naši ljudje zbirajo na prireditvah. K razvoju pa morajo pomagati vse komponente naše skupnosti, je še dejal Černic, starši otrok, razne komisije, ronško športno društvo, verska skupnost.

Pozdrav tržiške občinske uprave in njeno pripravljenost pomagati Slovincem je prinesel odbornik za kulturo Fabio Del Bello. Napovedal je tudi nekaj koncertov, na katerih bodo nastopile skupine iz Jugoslavije.

Kulturni program je bil klasičen in istočasno nov. Nastopila so dekleta doberdobskega zbora pod vodstvom Lucije Lavrenčič. Svoje pesmi sta prebrala mlada pesnika Ace Mermolja in Marij Čuk, ki sta pred kratkim izdala skupno knjigo pesmi. Potem je nastopila še skupina Naša vas iz Rezijske, ki jo sestavljajo Rino Chinese, Giovanni Chinese in Giovanni Di Leonardo. Podali so nekaj rezijanskih ljudskih pesmi v moderni priredbi, kar brez dvoma prija današnji mladini.

Kulturne prireditve se bodo še dni zvrstile tudi v raznih drugih krajih.

Dojzani so praznik slovenske kulture pripravili že v petek zvečer. Za prireditve je poskrbelo KD Kras Dol - Poljane, ki je v goste povabilo moški pevski zbor KD Skala iz Gabrij pod vodstvom Antona Klančiča. Priložnostni govor je imela Tamara Boneta, ki je poudarila, kako ima Prešernov dan, zlasti pri nas v zamejstvu, posebno razsežnost. Ne klanjamo se samo veličini Prešernove misli, ampak se spominjamo številnih drugih pesnikov in pisateljev, slikarjev in drugih umetniških ustvarjalcev, ki so dajali in še zmeraj dajejo svoj doprinos v mozaiku slovenske kulture, ki je, ne glede na številčnost naroda, povsem enakovredna drugim. Dosežkov v kulturi namreč ni mogoče meriti po številčnosti naroda, ki govori nek jezik, ki pripada določeni kulturni sredini. Na prireditvi, ki je bila v prostorih osnovne šole na Palkišču, so del programa oblikovali tudi dijaki nižje srednje šole in višješolci, ki so pripravili recital Minattijevih pesmi ter podali prikaz iz življenja in dela Cirila Kosmača, ob 5. obletnici njegove smrti. Napovedovala je Savina Gergolet.

Slovenski kulturni praznik so v petek zvečer počastili tudi v novogori-

škem Kulturnem domu. Na pobudo tamkajšnje Kulturne skupnosti in Zveze kulturnih organizacij so v program, ki ga je oblikoval režiser PDG Emil Aberšek, sodelovali člani novogoriških ljubiteljskih skupin, predstavniki štandreskega amaterskega odra in goriški instrumentalni kvintet.

V Kulturnem domu v Gorici pa bo Prešernova proslava danes popoldne. Poleg odprtja razstave severnoprimorskih likovnikov bomo lahko poslušali koncert Komornega orkestra Radiotelevizije Ljubljana, ki ga vodi Stojan Kuret.

Slavnostni govor pa bo imel književnik Ciril Zlobec. Zanimiv bo še zlasti zato ker je v tem trenutku v slovenskem kulturnem svetu živahna razprava o vlogi slovenske narodnosti, slovenske kulture, o vlogi kulturnikov v vsakdanjem dogajanju v slovenski in jugoslovanski družbi. Prav zaradi tega bo Zlobčev govor zanimiv, saj bo brez dvoma omenil tudi to problematiko, s katero hočemo biti seznanjeni tudi Slovenci v zamejstvu, saj smo del enega slovenskega naroda, saj smo se že dolgo zavzemali za takoiimenovani enotni slovenski kulturni prostor.

Konec tedna v Štmavru praznik sv. Valentina

Pustu navkljub bodo Štmavrci tudi letos praznovali sv. Valentina na prvo nedeljo po tem prazniku. S tem se v Štmavru ukvarjajo že neskončno. Stari kronisti vedo povedati, da so Goričani nekoč šli ob tej priliki v Štmaver peš. Uporabljali so brv čez Sočo pri Solkanu, zvečer pa so se vrnili v mesto po pevmskem polju. Bilo je vedno zares veselo, kajti to je bil prvi praznik na prostem po hudi zim, marsikdaj pa celo sredi zime. V Štmavru so gostom ponujali doma pridelano vino in domače štruklje.

S tema dobrotama bodo gostom postregli tudi letos. Vina imajo doma prizadevni kmetje dovolj, štruklje pa bodo sredi tedna domače žene in dekleta pripravile zato da bodo v soboto in nedeljo na voljo vsem, ki bodo radi prišli v njihovo vas. Praznovanje sv. Valentina letos so-

vpada s pustovanjem. Kljub temu pa se niso Štmavrci odpovedali praznovanju. V soboto zvečer bodo praznovali v zaprtem prostoru šole, kjer imajo tudi drugačno dejavnost njihovega prosvetnega društva. V nedeljo, 17. februarja, popoldne, pa bo praznovanje na prostem na šolskem dvorišču. Prepričani so, da bodo ljudje prišli v Štmaver kljub temu, da bodo drugod sprevedli pustnih voz.

SKD HRAST

v Doberdoku vabi na svoj redni

OBČNI ZBOR

jutri, 11. 2. 1985, ob 20. uri v župnijski dvorani v Doberdoku

Je šotor poškodovan?

Vest o posegu gasilcev na gradu, kjer se je v stehi orjaškega šotora, ki služi za različne poletne prireditve, nabrala ogromna količina vode, tako, da se je celotna struktura nevarno vzbodila, bo nedvomno povzročila val polemik o tem, kdo je pristojen za vzdrževanje objekta, ki so ga postavili lani in ki je veljal okrog pol milijarde lir. Sredstva so zagotovili s prispevkom iz Gorškega sklada, vendar poseg, kot kaže, še ni zaključen, kajti goriška občina namerava zaprositi, za urejanje okolice in sanitarij, še okrog 200 milijonov lir.

Pravzaprav je bilo dokaj različna mnenja slišati že ob odločitvi, da se ta struktura postavi na gradu. Svoje zahteve je postavil Zavod za spomeniško varstvo in eden od pogojev je bil tudi, da se ogromni šotor smatra kot začasna struktura, za po-

letne mesece, medtem ko naj bi v drugih letnih časih prostor ob grajskem obzidju imel svoj običajni videz.

O teh vprašanjih je bilo precej besedi tudi v goriskem občinskem svetu, zgleda pa, da so na vse to kaj kmalu pozabili. Struktura je ostala lepo na svojem mestu tudi pozimi. Na srečo so se še pravočasno zavedli nevarnosti, ki jo je predstavljala ogromna količina vode, ki se je nabrala na stehi in je bilo mogoče škodo, s hitrim posegom gasilcev, omejiti. Šotor je kakor znano, postavila Avtonomna letoviščarska ustanova, medtem ko je prostor, kjer stoji, v pristojnosti občine.

Odstop odbornikov v Števerjanu?

Nesoglasja v vrstah Slovenske skupnosti, ki upravlja števerjansko občino in ki so prav v zadnjem času spet silovito izbruhnila na dan, naj bi se končali z odstopom dveh učinkovitih odbornikov. Po do sedaj sicer še nepotrjenih vesteh, nameravata odstopiti odbornika Terpin in Mužič.

Kvintet trobil iz Budimpešte

Goriškemu občinstvu se bodo danes ob 11. uri predstavili odlični glasbeni poustvarjalci, člani kvinteta trobil iz Budimpešte, sicer pa tudi člani madžarske državne filharmonije. Orkester sestavljajo Pal Petz in Istvan Palotai (trobenta), Imbe Magyari (rog), Istvan Farkas (kontrabas) in Laszlo Szabo (tuba). Na sporedu bodo skladbe klasične glasbe, jazza in ljudske glasbe. Koncert je pripravilo društvo »R. Lipizer«.

razna obvestila

Ženski odsek KD Jezero bo imel 12. t.m. ob 20. uri občni zbor v društvenih prostorih. Vabljeni.

Društvo slovenskih upokojencev v Gorici priredi v nedeljo, 17. februarja, pustovanje v hotelu Planika v Ajdovščini. Na voljo bodo tudi avtobusi. Vpisujejo na sedežu društva v šolskem domu, Ul. della Croce 3, vsak dan od 10. do 12. ure ter odborniki po vaseh, in sicer Ema Lupin v Štandrežu, Veronika Butkovič in Janko Čotič v Sovodnjah, Miro Maraž v Števerjanu.

včeraj-danes

Iz gorškega matičnega urada

V tednu od 4. do 9. februarja 1985 so v goriški občini zabeležili naslednje gibanje prebivalstva.

ROJSTVA: Andrea Alberti, Sigrid Nanut, Tiziana Ridolfo, Stefania Ridolfo, Vania Valenti, Natascia Iacullo, Nicola Vendrame, Maria Elena Cocco, Livia Vigo, Andrea Dreassi.

SMRTI: 78-letna gospodinja Elisabetta Fogetti vd. Santaguida, 63-letni trgovec Giuseppe Glessi, 69-letna gospodinja Rosalia Piculin, 41-letni urar Alberto Miani, 85-letna gospodinja Angela Taddeo, 72-letni upokojenec Umberto Cernia, 86-letna gospodinja Maria Boschini, 50-letna gospodinja Ave Maria Trevisan, 54-letni upokojenec Giuseppe Gregorutti, 63-letni železničar Bruno Morelli, 47-letni Marjo Ferligoj, 72-letni mizar Oliviero Picech, 61-letni upokojenec Jožef Drufovka, 81-letna gospodinja Maria Spazzapan vd. Ianieri, 40-letna gospodinja Anna Bordignon vd. Immano, 1 dan stara deklica Tiziana Ridolfo, 1 dan stara deklica Stefania Ridolfo, 72-letna Giuseppina D'Erba vd. Valle, 77-letna gospodinja Armida Lorenzon, 72-letna upokojenka Palmira Šorč, 73-letni upokojenec Edoardo Tomasini, 58-letni upokojenec Bruno Liva, 79-letna upokojenka Nicoletta Fortunato vd. Amoroso, 84-letna gospodinja Ida Tonizzo, 80-letni upokojenec Giovanni Battista Bertoli, 25-letni Andrea Olivieri, 65-letna gospodinja Libera Tavosani por. Arru, 84-letna upokojenka Caterina De Candido vd. Vatri, 78-letni delavec Bruno Quarnial.

OKLICI: uradnik Maurizio Bensa in vzgojiteljica Patrizia Calligaris, obrtnik Giancarlo Zanetti in bolničarka Dolores D'Alò, uradnik Franco Moise in uradnica Patrizia Menon, šofer Luigi Russo in trgovska vajenka Paola Valentinuzzi, orožnik Nicola Luisi in gospodinja Teresa De Palo, financar Omero Seu in delavka Evelina Brancovig, uradnik Antonio Riccio in uradnica Loredana Macera.

kino

Gorica

VERDI 15.30—22.00 »Orwell 1984«. Prevod mladini pod 14. letom. VITTORIA 15.30—22.00 »Il ragazzo di campagna«. CORSO 15.30—22.00 »I due carabinieri«.

Tržič

EXCELSIOR 14.00—22.00 »Dune«. COMUNALE 16.00—22.00 »Le notti di luna piena«.

Nova Gorica in okolica

SOČA 10.00 »Ne joči Peter«, 16.00, 18.00, 20.00 »Otok smrti«. SVOBODA 10.00 »Ne joči Peter«, 18.00 in 20.00 »Vigilante«. DESKLE 17.00 »Zvezdica zaspanka«, 19.30 »Dan potem«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Lekarna Vidussi, Verdijev korzo 57, tel. 84-879.

† V petek nas je zapustil naš dragi oče in brat

Rudolf Frandolič

Zalostno vest oznanjajo sinovi Jan-ko, Zvonko, Boris in Gabrijela, sestra Cita ter ostali sorodniki.

Pogreb bo jutri, v ponedeljek, ob 15. uri iz cerkve na pokopališču v Dolu.

Dol, 10. februarja 1985

Ob smrti Rudolfa Frandoliča izrekajo globoko sožalje svojcem člani in odborniki KD Kras Dol-Poljane in sekcije VZPI-ANPI.

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Jožefa Ferletiča

(Pjepota Mihačevega iz Bistrigne)

se toplo zahvaljujemo darovalcem cvetja in vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin.

Žena Marija, sinova Lučano in Armando, hčerki Almira in Adelma z družinami

Štarancan, 10. februarja 1985

ZAHVALA

Ob težki in tragični izgubi

Marja Ferligoja

(Blaža)

se toplo zahvaljujemo vsem, ki so ga v tako lepem številu počastili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala gre pevcem iz Dola, Poljan, Doberdova z Vrha, darovalcem cvetja, gospodu župniku za ganljive besede, orožnikom iz Gabrij in vsem prijateljem s te in druge strani meje.

Svojci

Gorica, Poljane, 10. februarja 1985

ZVEZA
SLOVENSKE
KULTURNIH
DRUŠTEV



OB DNEVU SLOVENSKE KULTURE
in evropskem letu glasbe

KONCERT KOMORNEGA ORKESTRA RTV LJUBLJANA

Dirigent: Stojan Kuret
Solisti: Iztok Kodrič, Peter Filipič,
Ingrid Silič, Eva Novšak - Houška
Slavnostni govornik: CIRIL ZLOBEC

SKUPINSKA RAZSTAVA LIKOVNIKOV SEVERNE PRIMORSKE

KULTURNI DOM — GORICA
danes, 10. 2. 1985, ob 16.30

Govor Mirana Košute na osrednji Prešernovi proslavi v Trstu

Elegija za Prešerna in slovensko kulturo

PRELUDIJ

V ozvezdijh napisanega, v galaksijah povedanega o slovenskem narodu in njegovi kulturi je te dni komajda kaj brstečega, živega in novega; komajda kaj Prešernovega: veliko strahu — malo upa, veliko malodušja — malo ljubezni, veliko tujega in malo domačega je v tem vesolju, z literarno parafrazo: veliko Koseskega.

Sublimacija Prešernove poezije v mitos nacionalnega je zakrnela v paradoks: genialni pevec »Sonetnega venca« in »Krst« je postal izgovor za šušmarsko kramljanje o naši kulturi, parola na ustnicah slavnostnih govornikov, Langusov portret v blišču akademij, metrična formula za skandiranje na tej ali oni proslavi (ki — mimogrede — mora biti že zaradi navade, čeprav zanjo ni pravega razloga ali potrebe), postal je kralj top lestvic in jukeboxov ob zborovskem hitu »Zdravljice«, krinka ideološko-političnih manipulacij, mrtvi bronasti kip, spomenik življenju. Iz jedra je postal lupina, iz bistva bit, iz avantgarde tradicija, iz človeka senca.

Zato sem mu danes, tu, dolžan elegije. Govora ne bo. Prešernu naj gre raje nekaj brane, glasbeno zasnovanega, ker je njegova poezija muzika, ker so njegove pesmi simfonije, njegova življenjska usoda tragična opera, pa tudi zato, ker mineva Evterpinim sinovom evropsko leto. Prešernu in slovenski kulturi samo par stavkov. Prvi naj izveni kakor našov pričujočega razmišljanja, elegično, v jesensko umirjeni

ANDANTE MALINCONICO

Zvoki, note v navzkrižju, glissandi violin in hkrati pizzicati violončelov, spokojno slovesne melodije in v isti sapi divji, zagnani allegri — ena sama oglušujoča kakofonija: tako, kakor so za kulisami vadili glasbeniki, ste jih in jih boste poslušali, je igral orkester slovenske kulture, preden je za veliko sintezo stopil s svojim literarnim ustvarjanjem na dirigentski pult France Prešeren. Ves nabožno-prosvetlenski trud Trubarja, Dalmatina, Svetokriškega, Pohlina, Zoisa, Linharta, Vodnika se je čez noč osmislil v drobni knjižici »Poezija«, simbolu slovenske evropskosti in svetovljanstva.

Ta Prešernov doprinos slovenski kulturi iz literarne specifičnosti je bil tako pomemben, da je obredno žrtvoval pesnika mitu, prišepnil tvorcem slovenske književnosti breme nacionalnega mesijanstva in upravičil varljivo hipotezo, da smo se Slovenci kot narod konstituirali prek poezije. Vse od Trubarjevega »Lubi Slovenci...« in Prešernovega »največ sveta otrokom, sliši Slave...« do županičevih štirih mej-

nikov in dlje od njih je namreč slovenska književnost zatrzala na strune iskrenega domoljublja, ki nalaga piščim slovenskim intelektualcem — kerubom nacionalnega čustva — vlogo poklicanih, izvoljenih diskutantov o naši kulturi in narodnosti usodi. Tudi danes. In predvsem te dni.

Toda enako pravico in skrb mora imeti tudi zidar, mizar, kmet, gospodarstvenik, zato velja vendarle razmisliti, kaj kultura pravzaprav sploh je in podreti njen običajni decrescendo na pianissimo umetnosti, na štiriperesno tradicionalnost slikarstva, kiparstva, glasbe in književnosti. Razumeti kulturo kot sleherni osmišljeni materialni in duhovni produkt človekove ustvarjalnosti pomeni namreč demokratizirati omenjeno poklicanost in izvoljenost, izjaviti, da se slovenska kultura komponira na pentagramu polj, tovarn, laboratorijev, uradov in — nenazadnje — tudi na črtovju književni-kove invencije. »Literatura, umetnost, znanost«, je v predavanju o slovenskem ljudstvu in slovenski kulturi zapisal Cankar, »to je le zunanji izraz, je le dokument narodovega duševnega in materialnega blagostanja.« To pomeni, da gradimo slovensko kulturo vsi, dan za dnem, da je njen praznik delavnik in da smo danes tukaj zamen: ploskali bomo zunanemu izrazu, praznika ne bo, jutri bo našim ustvarjalnim, osvobajajočim delom na vrsti bistvo.

V svoje delo, v orfejsko moč poezije je spočetka verjel tudi Prešeren: znamenita umetelnost akrostiha Sonetnega venca namreč ni bila brez praktično ljubezenskih skomin. Pesnik Vrbe si je z njo poskušal zagotoviti »milši zvezdec: srečo, »mirno barko«, dom, žensko, ljubezen. Paralela iz literarnega v današnje je torej na dlani: kulturo je mogoče sooblikovati iz individualne danosti z vero v ustvarjalno, družbeno napredno delo. Njegovi duhovni in materialni proizvodi so v marksistično dialektičnem soobstojanju simfonija časa in družbe, ki jih je uglasbila, njena prava in edina kultura. Če se torej vprašamo, kakšna je naša kultura, potem dejansko sprašujemo tudi po našem času, po naši družbi. Kakšna je? Kateri so njeni ritmi, instrumenti? Kako igra njena muzika?

Sodobno zapletena, socialna, ekonomska, svetovnonazorsko razslojena je ta naša slovenska družba; samoupravno pluralistična v matični domovini in kapitalistično razvejana pri nas, ujeta v koordinate gospodarske krize, tehnološke revolucije, ideoloških sistemov in politike, družba, ki jo je slutil Cankar in jo — čeprav le z abecedno vojsko — izbojeval ob Čopu tudi Prešeren, ko je Kopitarju in njegovi jezi-

kovno-politični misli o pojmovni omejenosti slovensčine na sfero kmečko-primitivnega zoperstavil zahtevo po višjem, kultiviranem jeziku in literaturi, ki naj bi Slovence iz habsburških podanikov popeljala v suverenost avtonomnega, modernega evropskega naroda. In to navsezadnje slovenska družba danes tudi je. Prešeren — Rimbaudov pesnik-videc ante literam — torej ni zatajil. Toda ta družba, ki kuje pesnika v zvezde nacionalnega samopotrjevanja, je na oltarju mira žrtvovala njegovo kulturo politiki. Kasandrina lira slovenskih pesnikov, pisateljev umetnikov brenka osnovni akord: njegova tonika, dominantna je razmerje med obema, politiko in kulturo, med le navidez ločenima pojmovoma, ki pa se v resnici, kakor kaplja v morju, četrtinka v polovinki tesno prepletata. Če je namreč kultura to, kar predpostavljamo, potem je politika njen sestavni del; njen maggiore je ob doprinosu ideološke pluralističnosti družbi, ki ustvarja bogatost, različnost idej in torej napredno, svobodno skupnost; pa je obenem tudi njen minore, njena otožna molovska kantilena, ki sugerira — v nadaljevanju tega razmišljanja — konec prvega, melanholično nastrojenega stavka in začetek drugega, mrkejšega razpletanja. Njegova glasbena oznaka:

ADAGIO TRISTE

Kdor je namreč verjel v eshatologijo politike, v čudotvorno rožo pragmatičnega, ki naj bi odrešila človeštvo, je moral odpreti oči. Kljub njeni robidovski razraščeniosti v tkivu družbenega so vojne, oboroževalne tekme, terorizmi, lotizacije, krize, lakota, skratka vsakršna protislovja živ in boleč dokaz njene neučinkovitosti. Tudi v kulturi. Kajti problemi kulture so danes v resnici problemi kulturne politike. Gledališče, operam, knjigi, galerijam, znanosti poje rekviem prav aplikacija političnega in z njo krčenje materialnih možnosti za svobodno ustvarjanje kulture. Enačbe kot: kultura je luksuzni smaragd na ogrlici gospodarstva so enostranske, nedopustne. Pri nas še posebej: zvestoba tradiciji, prosvetarskemu amaterizmu je včasih krinka nemoči v družbi, ki zahteva vse zapletenejše, tehnološko prefinjene, profesionalne oblike kulture. Laže je povabiti v domače društvo pevski zbor kot prirediti musical, rock koncert, vrteti film ali osnovati videoteko. Toda žeja po novi, sveži in mladi kulturi postaja vse večja. Novi po načinu, vperjenem iz tradicije v bodočnost, mladi po duhu, idejah. Kajti formalnih proslav mladi ne potrebujejo. In samo taka, mlada kultura bo, če dovolite besedno igro, tudi kultura mladih. Ker se družba ohranja samo

po njih, je mlada kultura obenem njena edina himna življenju.

Adagio triste, ki ga kulturi igra politika, poraja namreč v tej naši slovenski družbi simptome skleroze, nacionalne hipohondrije, ogroženosti, zatekanja k idejam »vseslovenskega parlamenta«, »duhovnega sveta«, zahtevo po politični združitvi à tout prix in odpovedi subjektivnemu svetovnonazorskemu profilu v imenu narodnosti. Odgovor tej miselni disharmoniji je že spet v Prešernovih pesmih. Tako-le si ga je poiskal županič, ko je zapisal: »Ljubiti Prešerna se pravi ljubiti svobodo misli in besede, svetovnega nazora in vere.« Kajti umetnost, znanost, kultura ne trpe gospodarske svobode duha je njihov edini kredo. Z muziko verzov je to svobodo potrdil tudi Prešeren sam:

»manj strašna noč je v črne zemlje krili, ko so pod svetlim soncem sužni dnovi!« Zato v literaturi ne more biti tabu tem, v glasbi nedovoljenih harmonij, v slikarstvu nedobrobranih perspektiv, v znanosti prepovedanih teorij. Kultura ne pozna Kopitarjeve cenzure. In kulturniku, intelektualcu ne smejo veljati besede, s katerimi ga po Sartru zafrajljivo označuje vladajoča ideologija: »nekdo, ki se meša v to, kar se ga ne tiče.« Kajti kultura se tiče nas vseh, pisateljev in zidarjev, glasbenikov in kmetov. Iz ljudi naj prihaja in njihova naj bo. Nič kaj elitna, formalna, zamajska. Zato naj

CODA

pričujoče elegije še enkrat zaigra osnovni miselni akord: kulturo gradimo vsi iz subjektivne danosti z ustvarjalnim, družbeno naprednim delom.

Pesnik ljubezni do ženske in domovine nam je tudi s svojo naklonjenostjo romanskim lirčnim formam, stancam, terciam, Petrarkovim sonetom, pokazal kako: z odprtostjo italijanskega sosedu-mejaku, z zaveznanostjo domačemu v oblikovanju slovenskega kulturnega prostora, s svobodnostjo duha in misli, z vero v lastno ustvarjanje. Zato ga vzemimo te dni pomalem v roke. Kot prijatelj srca nam bo v pesmih zašepetal svojo ljubezen, svobodo, domoljubje, strah, obup. Zaljubimo se v tisti melos. Ne z mitom, s takim, prijateljskim Prešernom bo napočil čas mlade kulture. Kulture ustvarjene z delom in ne z besedami. Da se bo izpolnil ironični Cankarjev stavek: »Mi govorimo o kulturi, zato ker je nimamo; ko bi jo imeli, bi molčali o nji!«

Takrat bomo o kulturi govorili molče. In slavnostni govorniki bodo izginili z odrov...

MIRAN KOŠUTA

V sredo v Kulturnem domu koncert GM

Virtuoz M. Pogačnik znova v Trstu



Violinist Miha Pogačnik se po večletni odsotnosti vrača zopet v Trst, kjer se ga še dobro spominjamo kot izvrstnega mojstra violine. Pogačnik je diplomiral na Akademiji za glasbo v Ljubljani, študij je nadaljeval pri Igorju Ozimu v Kölnu, pa še pri slavnih violinistih kot sta Max Rostal in Henrik Szeryng ter pri Josephu Gingoldu na Indiana University School of Music v ZDA, kjer ga je spoznal in se o njem zelo laskavo izrazil tudi znani tržaški violinist Franco Gulli.

Miha Pogačnik živi v ZDA, sicer pa ga srečujemo največkrat na koncertnih turnejah po Evropi, ZDA in drugod. Pravkar se je vrnil iz zelo uspešnega gostovanja v Tokiju.

Njegov repertoar je silno obsežen saj obsega vse pomembnejše violin-ske koncerte ter številne skladbe za violino s spremljavo klavirja, pa tudi za violino solo.

Prihodno sredo zvečer se bo Pogačnik predstavil na šestem abonmanskem koncertu Glasbene matice z izredno zanimivim in zahtevnim koncertnim sporedom. V njegovi interpretaciji bomo tokrat prisluhnili trem med najpomembnejšimi deli violinskega repertoarja, Chaconni v d-molu, Partiti v h-molu ter Sonati v C-duru velikega glasbenega ustvarjalca Johanna Seba-

stiana Bacha, katerega obletnice rojstva se letos spominjamo.

V prvem delu koncerta bo na sporedu najprej znana Bachova Chaconne, mojstrovina, ki ji ni skoraj para v vsej glasbeni literaturi. Chaconne je zaključil stavek Bachove Partite v d-molu za samo violino. Skladba sodi med največja dela violinskega repertoarja, v Busonijevi transkripciji pa si je pridobila enak položaj tudi med klavirskimi deli. Bachov biograf Spitta imenuje Chaconno »zmago mojstrovega duha nad materijo, kjer je instrument dosegel neverjetne izrazne možnosti, saj violina ob koncu osrednjega stavka zavzveni kot orgle«. Pota, po katerih je tu hodil Bach, so še dandanes na meji izraznih možnosti violine, ob njegovem času pa so prav gotovo predstavljala drzno ustvarjanje za nadaljnjo prihodnost.

Bachova Chaconne je zgrajena na 8-taktnem napevu v svečanem plesnem ritmu (bržčas andaluzijskega izvora), ki mu sledijo variacije. Skladba kaže kljub variacijam težnjo k trodelni obliki. Prvi stavek je napet posebej v ritmičnem pogledu, saj vsaka variacija predstavlja stopnjevanje notnih veljav ter privede do skoraj dramatičnega viška. Osrednji del v duru je mirnejši, zaključni krajši odstavček

pa je spet v osnovnem tonovskem načinu (d-molu) in se vzpenja v velikem loku.

Prvi del violinskega koncerta Mihe Pogačnika obsega še Bachovo Partito v h-molu.

Bachove Sonate in Partite (imenovane tudi Suite) za samo violino sodijo med najpomembnejše stvaritve v svetu komorne glasbe. Medtem ko se v treh sonatah prepletata tipa baročne in cerkvene sonate, imajo Partite v h-molu, d-molu in E-duru povsem drugačno podobo. V njih se vrstijo stilizirani plesni stavki, vendar je plesni značaj ohranjen le v ritmični zasnovi in metriki.

Najstarejši rokopis Bachovih treh Sonat in treh Partit je iz leta 1720, našel pa ga je »lovec na rokopise« Pölchau, ki je nanj zapisal opazko: »To odlično, z Bachovo roko pisano delo, sem našel 1. 1814 v Petrogradu; bilo je v kupu papirjev, ki so jih hoteli odnesti trgovcu z maslom.« Pölchau pa se je glede Bachove lastnorodne pisave zmotil. Partite je namreč prepisal Bachova druga žena Ana Magdalena, ki je lepižškemu mojstru rodila trinajst otrok, skrbela za dom, vzgajala štiri otroke iz Bachovega prvega zakona, vsrkavala vsakodnevni glasbeni pouk in zanesljivo prepisovala številna skladateljeva dela.

Partita v h-molu je grajena na principu variacije a vsi štirje stavki (Allemande, Courante, Sarabanda, Bourée) rastejo iz ene same teme. Vsak stavek pa se ponavlja v kontrastni variaciji, ki jo Bach imenuje »Double«. Partita v h-molu predstavlja skoraj neizčrpan bogastvo melodične, ritmične in zvočne invencije.

V drugem delu koncerta bo na sporedu Bachova Sonata št. 3 v C-duru za samo violino.

Kakor za ostali dve sonati (g-mol in a-mol) se tudi v Sonati C-dur v čudovitem arhitektonskem ravnotežju prepletajo čista polifonija, melodična in harmonska širina in ritmično bogata razgibanost. Oblikovna gradnja pa ni nikdar sama sebi namen, marveč vedno le okvir za naravno prepletanje muzikalnih zamisli.

Jedro sonate v C-duru (stavki: Adagio, Fuga Andante, Allegro) predstavlja drugi stavek — močnejša fuga. Občudovanja vreden je že uvodni preludij adagio, iz katerega proti zaključku zavzveni tema fuge. Presenetljivo zna veliki glasbeni ustvarjalec prilagoditi strogo formo značaju violine, ko npr. razrešuje večglasje v raz-

loženih harmonijah ali v igrivih figuracijah.

Enkratni koncertni večer odličnega slovenskega violinskega virtuozu Mihe Pogačnika zasluži vso pozornost ljubiteljev glasbene umetnosti, zato nanj še posebej opozarjamo.

GOJMRIR DEMŠAR

FEST teče s polno paro

Sedmi dan FEST so nas presenetili predstavniki držav, ki sicer v filmskem svetu niso tako poznane. Prvo tako presenečenje je bil češki film Zanik samoty Berhof (Propad imetja Berhof) Jiržija Svobode. Zanimiv, prepričljiv film o situaciji, ki je uničevala kmete na samotnih kmetijah. Obkroženi z »volkodlaki« (ostanki nemške vojske, ki so se skrivali v hostah in se skušali maščevati za propad fašizma), smrtjo, nevarnostjo in samoto kljub vsemu upajo in bežijo miru nasproti. Na žalost film ni bil dovolj prepričljiv za domače distributerje, kar je verjetno velika škoda za našo filmsko kulturo. Kakšna je ta, pa smo se lahko prepričali ob projekciji te filmske predstave v okviru informativnega programa, ko so gledalci med filmom ploskali, žvižgali in se smejali ne glede na to, ali je to ustrezalo vsebini filma. Še en dokaz več, da smo na področju vzgoje filmske umetnosti šele na začetku (ali še tam ne).

Druga predstava, ki je ravno tako presenetila, je argentinski film No hembra mas penas ni olvido (Mala, smešna, umazana vojna), ki ga je režiral Hector Olivera. Črni humor, satira, groteska, smeh z grenkim priokusom, vse to smotno doživeli ob zgodbi o mali mestni vojni med peronisti (prizvrženci Perona) in peronisti (privrženci Perona, ki so si dovolili preveč demokracije in ušli iz zvonečih programov), ki ni v resnici ne mala (ampak samo zajema majhno področje), ne smešna (kvečjemu nesmiselna), ampak samo umazana, tako stvarno kot simbolično.

Odlični film, za katerega na žalost naši distributerji zopet niso imeli posluha in ki verjetno (na žalost) ne bi imel odziva.

Poleg teh smo videli še tri predstavnike ameriške filmske produkcije. Prvi tak je Maria's lovers Andree Konchalovskaja. In spet smo doživeli razočaranje glede na to, da film sovjetskih (in ostalih) režiserjev v tujini ne more imeti take veličine, kot jo ima v domovini. Film sicer ni katastrofa (odkupila ga je Makedonija film iz Skopja), vendar kljub odlični kameri in nenavadni zgodbi nima tisto »nekaj več«.

Ravno tako nas je razočarala ameriška (krajša) verzija filma Sergia Leoneja Once upon the time in America (Nekoč, dolgo tega, v Ameriki) sicer odlični, lahko bi rekli kar popolni film, se je razblinil v poprečno, celo nekoliko razvlečeno gangstersko zgodbo.

Prikazan je bil tudi »najdražji« ameriški film, ki je dosedaj (proizveden v letu 1984) že prinesel ustvarjalcem okroglih 220 milijonov dolarjev. Gre za Ghostbusters (Izginalci duhov), humoristični, znanstveno-fantastični film o koncu sveta, magiji, duhovih in »parapsihologiji«, ki, vzpodbujeni od mase, le probleme (z raznimi težavami seveda) srečno rešijo. Treba je predvsem poudariti specialne efekte (Richard Edlund) in režijo (Ivan Reitman) te nenavadne pikantnosti, ki je ameriški publiki tako všeč.

ALENKA PARAVAN
MOJMRIR KONIC

Na svetovnem prvenstvu v alpskih disciplinah (30. 1. - 10. 2.) v Valtellini

Slavje Francozinj, Magonijevi bron

Valtellina 1985

BRANKO LAKOVIČ

Valtellina '85



BORMIO — »Kot v Sarajevu, sem bil tudi tu prepričan, da Paoletta ne bo odpovedala. Ko bi vozila bolje v prvi vožnji, morala bi celo ponovila Sarajevo. To je zmaga vse naše družine, z mamom Margherito na čelu, ki je najboljši trener in psihološki svetovalec Paoletti. Mama jo je pomirila po nepotrebnih polemikah teh dni. Moja Paoletta odlikujeta hrabrost in značajnost,« je po podvigu Paolette Magoni (bronasto odličje) izjavil presrečni oče Franco.

Magonijeva je tako »rešila« Italijo na tem SP. Navijači, organizatorji in seveda odgovorni italijanskega tabora so skoraj obupani čakali na prvo odličje. Prvenstvo se že izteka. Ostala sta le včerajšnji in današnji slalom. 21-letna Paoletta iz Selvina pa je držala besedo in je kljub vsem polemikam prismočala Italiji prvo kolajno.

Sicer pa je imela včeraj veliko sla-

vje francoska reprezentanca. Zlato kolajno je namreč osvojila Perrine Pelen (rojena 3. 7. 1960), ki je že na OI v Sarajevu osvojila bron v veleslalomu in srebro v slalomu. Francosko slavje pa je dopolnila Christelle Guignard (rojena 27. 9. 1962). Guignardova je bila nemalo presenečena, ko je izvedela, da sta italijanska in avstrijska reprezentanca vložili protest, češ da je Francozinja v drugem teku izpustila vratca. Nato pa se je le pomirila in se seveda veselila odlične uvrstitve.

Velika porazenka včerajšnje tekme pa je Švicarka Erika Hess, ki je vodila po prvi vožnji, drugega teka pa ni dokončala. Razočaranje med številnimi švicarskimi navijači je bilo veliko. Dokaj motilo pa nas je, da so italijanski navijači ob padcu Hessove vzklikali svojo veselje in burno ploskali...

Med favoritinjami za kolajne je bilo na včerajšnjem slalomu »uglednih žrtev« še in še. Američanka Tamara McKinney je izpadla že v prvem teku, sama Italijanka Quariorova si je obetala kolajno, drugi tek pa ji je bil usoden. Enako velja za Mario Epple (ZRN), Rosvitho Steiner (Av.) V jugoslovanskem taboru seveda z

včerajšnjim obračunom niso zadovoljni. Le Andreja Leskovšek je dokončala slalom. Adut jugoslovanske reprezentance v slalomu Anja Zavadlal je izpadla že po prvem teku. »Moram priznati, da sem imela tremo. To svetovno prvenstvo je bilo zame velikega pomena. Stara sem 25 let, sicer pa sedaj ne vem kako s svojo kariero. Če bom nadaljevala, bom o tem odločila po koncu sezone.« Po prvem teku sta izpadli še Mateja Svet in Veronika Šarec.

»Proga je bila dobro pripravljena in glede tega opravičil ni. Nismo dosegli, kar smo pričakovali, sicer pa ob veliki želji za dobro uvrstitev je prišlo do napak in nedokončanih tekov. To se na velikih prireditvah tudi dogaja, primer Erike Hess in ostalih pa je zelo značilen,« je dejal direktor smučarskih reprezentanc Jugoslavije Tone Vogrinec.

Danes moški slalom

BORMIO — Svetovno prvenstvo v alpskih disciplinah Valtellina '85 se bo končalo z današnjim moškim slalomom. Po mnenju tukajšnjih strokovnjakov ima Luksemburčan Marc Girardelli, kljub ostrim polemikam pred in med tem prvenstvom, največje možnosti za zlato kolajno. Po presenečenjih na zadnjih tukajšnjih tekmah (Diane Roffe, Markus Wasmaier, Perrine Pelen) pa so predvidevanja bolj umirjena.

Po včerajšnjem tretjem mestu Paolette Magoni je razpoloženje v italijanskem taboru na višku in primerno za nov podvig. Paolo De Chiesa je že v zasedi... V krogu favoritov je tudi Bojan Križaj, ki se je odlično

odrezal že v veleslalomu in številni slovenski navijači si danes od prid-

KOLAJNE

ŠVICA	4	3	1
FRANCIJA	1	1	0
ZDA	1	0	3
ZAH. NEMCIJA	1	0	0
AVSTRIJA	0	4	0
ITALIJA	0	0	1
LUKSEMBURG	0	0	1

nega in vestnega Bojana nadejajo veliko zadoščenje.

Prvi tek današnjega moškega slaloma bo ob 10.00, drugi pa ob 13.30.

Tako danes na startu

1. Križaj (Jug.); 2. Girardelli (Luksemburg); 3. Zoller (Av.); 4. Wenzel (Liecht.); 5. Nilsson (Šve.); 6. Popanglov (Bol.); 7. Giorgi (It.); 8. Frommelt (Liecht.); 9. Heidegger (Av.); 10. De Chiesa (It.); 11. Tötsch (It.); 12. Stenmark (Šve.); 13. Gruber (Avstria); 14. Zurbriggen (Švi.); 15. Bouvet (Fr.); 17. Edalini (It.); 25. Kurlalt, 29. Petrovič, 30. Cerkovnik (vsi Jugoslavija).

VRSTNI RED

1. Pelen (Fr.) 1'29"58; 2. Guignard (Fr.) 1'29"93; 3. Magoni (It.) 1'29"98; 4. Kronbichler (Av.) 1'30"18; 5. Oertli (Švi.) 1'30"21; 6. D. Tlalka (Pol.) 1'30"43; 7. M. Tlalka (Pol.) 1'30"54; 8. Schmidhauser (Švi.) 1'30"72; 9. Gadiant (Švi.) 1'30"79; 10. Twardokens (ZDA) 1'31"35; 11. Charvatova (ČSSR) 1'31"93; 12. Eder (Av.) 1'32"36; 13. Steiner (Av.) 1'32"66; 14. Leskovšek (Jugoslavija) 1'32"67; 15. Fernandez Ochoa (Šp.) 1'32"80.

Kasparov znižal zaostanek

MOSKVA — Kasparov je zmanjšal svoj zaostanek za Karpovom. V nadaljevanju 48. partije finalnega dvojboja za naslov svetovnega šahovskega prvaka je namreč zmagal po 67. potezah. Šahista sta partijo predvčerajšnji prekinila v 41. potezi, Kasparov pa je imel pešca več in je po mnenju izvedencev imel velike možnosti za uspeh, kar se je tudi zgodilo. Karpov trenutno še vedno vodi s 5:3, za zmago pa mu zadostuje le točka.

Jugoslovanska košarkarska liga

Cibona veča naskok

Zagrebska Cibona je še povečala svojo prednost na skupni lestvici. V sinočnjem 18. kolu 1. jugoslovanske košarkarske lige so namreč dosegli naslednje izide: Crvena zvezda - Cibona 77:91 (37:45), Bosna - Radnički 116:100 (51:54), Jugoplastika - Borac 123:86 (65:38), Budućnost - Sloga 92 proti 89 (45:42), Šibenka - Partizan 92:93 (45:51). Tekma med IMT in Zadróm bo danes.

V 2. jugoslovanski ligi pa je Ljubljanska Smelt Olimpija tesno zgubila v gosteh pri Alkarju s 84:83 (48:41). Prav tako je praznih rok ostala Libela proti Vardi 98:86 (47:44).

Turnir v Viareggio

VIAREGGIO — V drugem kolu mladinskega nogometnega turnirja v Viareggio so takole igrali: Torino - Nottingham 0:0, Spartak Moskva - Milan 1:0, Napoli - Sarajevo 2:0, Roma - Inter 2:0, Fiorentina - Craiova 3:0, Genoa - Ajax 2:0, Rijeka - Sampdoria 2:2, Aberdeen - Atalanta 1:1.

Lestvice — SKUPINA A: Genoa 4, Torino 3, Nottingham 1, Ajax 0; SKUPINA B: Spartak 4, Milan 2, Napoli 2, Sarajevo 0; SKUPINA S: Sampdoria 3, Inter 2, Roma 2, Rijeka 1; SKUPINA D: Fiorentina 4, Atalanta 3, Aberdeen 1, Craiova 0.

Jeseničani dobro začeli

V prvi tekmi končne jugoslovanskega prvenstva v hokeju na ledu so Jesenice z 9:6 premagale Crveno zvezdo.

V ženski odbojkarški C-1 ligi

Brežanke startale z gladko zmago

Breg — Spes Benassi 3:0 (15:6, 15:7, 15:12)

TRAJANJE SETOV: 12, 19, 18 minut.

BREG: Žerjal, Stepančič, D., K. in V. Kocijančič, Rauber, Furlanič, Debenjak, Slavec.

Brežanke so uspešno začele drugi del prvenstva in brez težav odpravile skromnega nasprotnika iz Centa. Čeprav so nastopile brez svoje najučinkovitejših igralk v napadu Kusove pa so »plave« brez težav vsilile svoj ritem igre nasprotniku ter z zanesljivo in dokaj enostavno igro nizale točko za točko in na koncu zasluženo slavile.

Tekma s tehničnega vidika ni bila nič posebnega. Nasprotnik Dolinčank je bil izredno šibak v napadu in to je delo domačinkam še olajšalo. Nekoliko bolj izenačen je bil le tretji set, ko so Brežanke nekoliko popustile, kar je Benassi spretno izkoristil in povedel z 8:1, vendar pa mu tudi

to ni zadostovalo za vsaj delni uspeh

Cellina Maniago — Sloga 3:0 (15:4, 15:10, 15:6)

TRAJANJE SETOV: 15, 16, 20 min. SLOGA: Adam, Grgič, Kokoravec, M. in T. Krizmančič, Malalan, Milič, S. in V. Vidali.

Borba za obstanek v ligi se je za Slogo slabo začela, saj so naše igralk v Maniagu gladko izgubile. Cellina je sicer solidna ekipa, vendar nikakor ne nepremagljiva. Slogašice pa je sinoči zajela nerazumljiva in nepotrebna trema in igralkle so bile vse preveč živčne, da bi lahko iztržile polvolnejši izid. (Inka)

1. MOŠKA DIVIZIJA

Volley Club — Bor 0:3 (6:15, 4:15, 3:15)

TRAJANJE SETOV: 13', 13', 15'.

BOR: Kalc, Krebelj, Gombač, Bižetnik, Stare, Jablansček, Meton, Italiano, Kralj.

Po tej zmagi lahko zapišemo, da se bodo borovci letos zanesljivo potegovali za uvrstitev v »play-off«, v katerem nastopata prvi dve uvrščeni ekipi iz vsake podskupine. Nasprotnik je bil tokrat prešibak za »plave«, ki so znova zadovoljili in prikazali zametke kombinirane igre, ki dobro obeta. (ak)

Val — Arci Pieris 1:3 (9:15, 14:16, 15:13, 13:15)

VAL: Bastiani, Mučič, Paulin, Benša, Prinčič, Devetak, Boškin, Čej, Coceani.

Tekma je bila zelo izenačena. Škoda, da plavordci, ki predvajajo moderno in dopadljivo odbojko, prevečkrat grešijo in to so v glavnem enostavne napake. Proti Pierisu bi lahko zmagali, saj so v zadnjem setu vodili že z 12:8. (Zip)

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Sokol — Kontovel Electronic Shop 3:0 (15:0, 15:8, 15:5)

SOKOL: Radetič, Legiša, Perdec, Piciga, Gruden, Jazbec, Legiša, Vižentini, Passerini.

KONTOVEL: Daneu, Štoka, Brieschia, Danieli, Perini, Ukmar, Rupel, Gardini, Stare, Prašelj, Bukavec.

Sokol je z relativno lahkoto premagal tudi Kontovelke, ki so se upirale le v drugem setu, ko so zbrale osem točk. Pri Sokolu so vse igralkle zadovoljile. (savo)

DEČKI

Naš prapor — Fincantieri 3:2 (15:17, 15:10, 7:15, 16:14, 7:15)

NAŠ PRAPOR: Kocijančič, Štekar, Damjan Pintar, Rudi Pintar, Sošol, Klanjšček, Primosič, Cibini.

Po dveh urah res izenačene igre, je Naš prapor izbojeval prestižno zmago proti zelo solidni ekipi iz Tržiča. Gostje so v petem setu vodili najprej z 12:2 in nato s 14:5, a so morali na koncu poraženi z igrišča. (B. M.)

DEŽELNI POKAL FJK

MOŠKI Sloga — CUS Trst 1:2 (7:15, 15:12, 4:15)

Trajanje setov: 23', 16', 10'.

Sloga — Povoletto 0:2 (5:15, 13:15)

Trajanje setov: 20', 23'.

SLOGA: De Walderstein, Kralj, Krpan, Hrovatin, Simonič, Bandelj, Ipa-vec, Gulič.

Sloga je tudi v drugem kolu deželne pokala nastopila v okrnjeni postavi in doživela dva poraza z nasprotnikoma, ki nastopata v C-2 ligi. Kljub temu so naši fantje prikazali dopadljivo igro. (Simonič)

ŽENSKE

Dekleta Sloga bodo zadnji turnir odigrale danes zjutraj pri Banih. V četrtkovem drugem kolu so v obeh tekmah zgubile (v prvem kolu so premagale CUS), vendar pa izidi setov nekoliko varajo, saj naša dekleta kljub porazoma niso odigrala podrejene vloge.

IZIDA: Libertas Crisci GO - Sloga 2:0 (15:6, 15:8); CUS Trst - Sloga 2:0 (15:5, 15:12).

SLOGA: M. in V. Drnovšek, Filipovič, Guštin, Krizmančič, Lupinc, Maver, Milkovič, Mijot, Murgurgo, Sosič, Sušič, Vidali. (INKA)

OSNOVNOŠOLSKA OLIMPIADA

Tokrat mladi šahisti

V Borovem športnem centru je bil včeraj prvi del šahovskega turnirja, veljavnega za letošnjo osnovnošolsko olimpiado. Udeležilo se ga je kar 60 osnovnošolcev iz vseh mestnih šol in iz Milj.

Po prvih treh kolic so dosegli najboljše rezultate David Marconi (Ribičič), Luka Švab (Milje) ter Igor Gvardjančič, Marko Posega, Valentina Franzina, Marko Korošič in Igor Filipič (vsi Bazoviški junaki).

Drugi del turnirja bo čez dva tedna.

Jadran

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Naj omenimo, da igra Jadran jutri zvečer ob 19. uri v Rēpu proti avstrijskemu prvligašu ABC Merkur iz Gradca. Avstrijci so trenutno v svojem prvenstvu tretji, uvrščajo pa tudi belopoltega Američana Garyja Carvela, ki je 200 cm visoko krilo in prihaja z univerze Kentucky. To bo prihaja z jadranovce težka preizkušnja, obenem pa priložnost, da se po lepi tekmi s Stefanelom izkažejo še proti enemu prvligašu.

Marko Oblak

Jadran — Americanino Vicensa 75:71 (37:31)

JADRAN: Ban 32 (4:5), Čuk 10 (0:1), Rauber 8 (2:4), Danev 3 (1:2), K. Stare 4, I. Stare 4 (0:3), Gulič 3 (1:3), Žerjal 11 (2:3), Sosič, Kojanec, VINCENZA: Rigon 14, Barbiero 7 (3:4), Bortoli, Marin, Dainese, Mora, Merlini 14, Michelon 16 (2:3), Gurtner 18 (6:10), Camurri.

SODNIKA: Fabbri iz San Giovanni Valdarno in Indrizzi iz Siene; PON: Merlini (40); PM: Jadran 10:21, Vicensa 11:17; 3 TOČKE: Merlini (2) in Žerjal (2).

OSTALI SINOČNJI IZIDI: Italmonfalcone - Ceam Bologna 99:76; Fulgor Forlì - Servolana 90:67; Basket Ravenna - Fulgor Fidenza 92:85; Stefanel - Pedrini 97:72; Virtus Padova - Basket Oderzo 102:95.

V ženski odbojkarški B ligi

USPEŠEN ZAČETEK MEBLA

Tregarofani — Meblo 1:3 (11:15, 9:15, 16:14, 10:15)

MEBLO: L. in V. Legiša, C. Kralj, E. Maver, V. Klemše, K. Slavec, N. in V. Grgič, B. Cergol, A. Gadžo.

TRAJANJE SETOV: 29', 24', 28' in 24'.

PADOVA — Meblo je zelo dobro začel drugi del prvenstva. S končnim 3:1 je premagal drugouvrščeno ekipo Tregarofani iz druge podskupine. Rezultat je toliko bolj razveseljujoč, ker je Meblo slavil v gosteh. Tekma je imela dvojno lice. Prva dva seta in do rezultata 14:10 v tretjem nizu v korist Mebla so naša dekleta izredno igrala. Nasprotnice niso imele nobene orožja, da bi se jim lahko zoperstavile. Tudi sodnik je do tega trenutka brezhibno opravil svoje delo.

Pri tem rezultatu pa so se naša dekleta nerazumljivo ustrašila in začela neprodorno. Čez mrežo so pošiljale zelo lahke žoge, ki so jih znale nasprotnice zelo dobro izrabiti. Meblo je imel na razpolago celo tri set žoge, a jih je vse tudi napravil.

V zadnjem setu je naša ekipa nadaljevala v istem slogu. Gradila je slabo in tako ni mogel dobro delovati napad. Akcije so zgubile v hitrosti in priča smo bili čisto drugačni odbojki kot v prejšnjih nizih. Deklet se

je polastila nervoza in bojazen pred napako. Zato so bile precej neučinkovite in nasprotnik je povedel s 7:4. V končnici seta pa se je poznala utrujenost pri obeh ekipah, vendar so naša dekleta le iztisnila še zadnje moči ter zasluženo zmagala. Tudi sodnik je v tem delu igre izredno slabo sodil.

Zmaga Mebla je precej pomembna še zlasti, ker je bila dosežena v gosteh, kar pomeni, da bo v tem prvenstvu odigral še vidno vlogo. Našim dekletom lahko iskreno čestitamo za prikazano igro in za zagrizenost in voljo do zmage. (F. Drasič)

OSTALI IZIDI: Pordenone - Putinatti 3:0.

Občni zbor Sirene

Sinoči je bil v Barkovljah 8. redni občni zbor Tržaškega pomorskega kluba Sirena, prvi, ki ga je to naše društvo imelo v svojem novem sedežu. Občnega zbora, o katerem bomo podrobneje poročali v eni naših prihodnjih števil, se je udeležilo lepo število članov in gostov.

Slovenska košarkarska liga

Uspeh Kraškega zidarja

Kraški zidar — Lokainvest 104:81 (51:33)

KRAŠKI ZIDAR: Brezec 40, Šupič 9, Mervič 14, Sternad 18, Žiberna 8, Čuk 10, Počkaj 5.

Gostje iz Škofje Loke so vodili le do 8. min. prvega dela, nakar so domačini prevzeli vodstvo in ga držali od odmora. Tudi v 2. polčasu so nadaljevali borbeno in v skoku pod košem so bili v premoči. (M. Trampuž)

V košarkarskem promocijskem prvenstvu

Nepričakovan spodrsrljaj Doma

Dom — Corridoni 65:67 (24:37, 41:30)

DOM: Ugo Dornik 10, Mauro Dornik 8, Nanut, Semolič 12, Podberšič 10, Čej 13, Uršič 2, Terčič 5, Golob 5.

Domovci so na domačih tleh nepričakovano ostali praznih rok. Čeprav tokrat ni bilo Kristjančiča, so za poraz krivci igralci sami, ker so dovolili gostom, da so že v prvem polčasu z lahkoto pridobili 16 točk prednosti. Tudi dobra in požrtvovalna igra v drugem polčasu ni bila dovolj za zmago. (P.R.)

1. MOŠKA DIVIZIJA

Kontovel — Acli Fanin 60:75 (23:36)

PROPAGANDA

SoKol — CUS 32:25

Poraz Palome

AUSBOURG — V prvem kolu finalnega dela odbojkarškega pokala evropske federacije je Victor Village Bari s 3:0 premagal Acquo Lynx Parma, Victoria Ausbourg pa je prav tako s 3:0 odpravila mariborsko Palomo, ki je tudi v drugem kolu z istim izidom izgubila proti Victorju iz Barija.

Italija in ČSSR izenačili

BOLOGNA — V prijateljski nogometni tekmi je včeraj italijanska reprezentanca »under 21« B igrala neodločeno brez gola proti českoslovaški.

ITALIJANSKA A LIGA
Udinese - Verona
(igra tudi Zico)

Po reprezentančnem nastopu bodo danes odigrali 18. kolo italijanske nogometne A lige. V Vidmu vlada mrzlično pričakovanje za današnji domači nastop Udineseja proti vodilni Veroni. Za Videmčane bo po dolgem času spet igral brazilski as Zico in računajo, da bo tudi zato Veroni trda predla. Največ koristi od morebitnega spodrsjlaja Verone bi lahko imel Inter, ki gosti šibki Lazio, medtem ko drugi neposredni zasledovalec Torino gostuje v Neaplju.

DANAŠNJI SPORED: Ascoli - Sampdoria; Cremonese - Milan; Fiorentina - Como; Inter - Lazio; Juventus - Avellino; Napoli - Torino; Roma - Atalanta; Udinese - Verona.

B LIGA

Današnji počitek v B ligi bodo izkoristili za odigranje zaostalih srečanj Genoa - Campobasso in Parma - Bari. Prve tekme niso zaradi megle odigrali 13. januarja, druge pa prav tako zaradi megle prejšnjo nedeljo.

Danes Stefanel - Jolly

Košarkarji v A-1 in A-2 ligi ne poznajo odmora. Že danes bodo namreč odigrali tekme 8. povratnega kola regularnega dela prvenstva. Najmanj šest mest za »play-off« je v A-1 ligi že oddanih, boj za obstanek in ostali dve mesti pod vrhom pa je res ogorčen Tržaški Stefanel bo danes ob 17.30 gostil cantujski Jollycolombani. Kljub temu, da nasprotnik sodi v sam evropski vrh, ga morajo Vitez in tovariši nujno premagati, saj je jasno, da boj za obstanek terja zmage na domačem igrišču za vsako ceno. Jolly igra brez poškodovanega Rivo, kar je nedvomno lepa prednost za Tržacane, čeprav ima lombardijsko moštvo celo vrsto drugih adutov, kar je dokazalo tudi v četrtak, ko je gladko premagalo Marr.

V A-2 ligi igra Segafredo v Porto San Giorgio, s Cido, ki ima točki manj od Goričanov. Ti morajo z vsemi nasprotniki, ki jim na lestvici sledijo, zmagati tako doma, kot v gosteh. Le tako lahko Goričani računajo na uvrstitev pri vrhu.

SPORED A-1 LIGE: Indesit - Granarolo; Riunite - Simac; Peroni - Berloni; Stefanel - Jolly; Marr -

Mulat; Ciaocrem - Australian, Ban-
coroma - Honky; Yoga - Scavolini.
SPORED A-2 LIGE: Giomo - Latini; Benetton - Otc; Cida - Segafredo; Mister Day - Succhi G; Silverstone - Viola; Lansystem - Master V.; Fermi - Pepper.

Ledisan v Faenzi

V ženski košarkarski A-1 ligi, v kateri nastopa tudi tržaška peterka Ledisan, bo ta konec tedna na sporedu 1. kolo finalnega dela za državni naslov. V boju za najvišje mesto so tudi Tržacanke, ki se bodo danes v Faenzi pomerila z ekipo Omsa. Ta je sama na zadnjem mestu skupine za državni naslov.

Best spet na svobodi

LONDON — Znani nogometaš George Best je včeraj zapustil zapor, kjer je predsedal tri mesece, ker so ga našli pijanega za volanom. Poleg tega je Best še napadel nekega policaja.

McEnroe najbogatejši

NEW YORK — V šestih letih je ameriški teniški igralec John McEnroe zaslužil približno 15 milijard lir, in to samo na uradnih turnirjih. Pri tem niso všteti ekshibicijski nastopi in drugi zaslužki s teniško dejavnostjo. Sicer pa glede zaslužkov tudi Čehoslovak Ivan Lendl se ne šali. V petih letih nastopanja na turnirjih je vnovčil kar 6.283.518 dolarjev, nekaj več od Jimmyja Connorsa, ki je v 12 letih igranja zaslužil »le« 6 milijonov 223.012 dolarjev.

snežne razmere

Sappada 35-140 cm, Nevegal 60-80, Val Comelico 40-90, Forni di Sopra 50-100, Piancavallo 90-150, Ravascletto 40-90, Sauris 50-60, Nevejsko sedlo 80-200, Trbiž - Višarje 20-140, Alleghe 30-200, Auronzo 20-50, Bruneck 5-60, Dobbiaco 20-70, Ortisei 15-70, San Candido 30-60, Auronzo 20-50, Cortina d'Ampezzo 40-90, Mariborsko Pohorje 10-25, Rogla 40, Kope 10-40, Velika planina 10-25, Krvavec 50, Zelenica 50-90, Kranjska gora 20-40, Vogel 130, Koblja 10-70, Zatrnik 20-40, Pokljuka 40, Črni vrh nad Cerknim 20-30, Sviščaki 40-50, Kanin 130-310.

mnenje

Aldo Rupel

Prvenci in tradicionalnost



Kdo bi našel vse tekme, srečanja, prvenstva, dvoboje, prireditve, turnirje in proslave, ki se iz dneva v dan, iz tedna v teden in iz leta v leto vrstijo po telovadnicah, igriščih, stezah, progah, ploščadih in v bazenih, ob mrežah, koših, vratih, mizah, malem in velikem orodju, z žogami, loparji, palicami, nahrbtniki in kotalkami?! Na drugi strani drži, da še zdaleč nismo izčrpali vseh možnosti, vseh panog ali vseh načinov gibalnega izražanja. Saj bi tudi težko našli mejo najrazličnejšim oblikam, ki si jih lahko izmislimo. Zadržim me je Rudi iz goriške redakcije vprašal, kako to, da ni v smučanju hitrega teka na dvesto ali osemsto metrov. Mislim, da pri tem na tekaške smuči seveda. Zamisel se mi zdi izredno privlačna. Ovrednotila bi eksplozivno moč tekačev namesto vzdržljivosti. V črnem vrhu bi ob hotelu Bor lahko gledali tekaška tekmovanja s tribun.

Glede naših društev je ob razpoložljivih kadrih, sredstvih in ob številu možnih aktivnih članov vprašljiva smotnost uvažanja novih dejavnosti, čeprav je tudi res, da si privoščimo pomanjkljivosti in odsotnosti, ki so težko opravičljive. V mislih imam atletiko, večje število pobud za srednje generacije in deloma planinstvo. Vendar se je dogajalo in se zgodi, da si izmislimo in tudi uresničimo neko zamisel. Uvedemo za naše okolje zanimivo, celo navdušujočo panogo, priredimo srečanje ali proslavo, ki jo primerno reklamiziramo in ji zagotovimo uspeh, domiselno spreminimo običajni način prikazovanja ali običajni potek turnirjev in dosežemo občutek svežega in novega.

Ravno za to gre. V člankih, razgovorih, napovedih in reklamnih okvirčkih se zgodi, da zasledimo težnjo po poudarjanju, kako je neka pobuda nova in so njeni uredniševalci že zaradi tega pohvale vredni. Ničesar nimam proti zaslužnosti tistih, ki karkoli poskušajo, kaj šele če ima tisto karkoli tudi pravilno vsebino.

Gre za vprašanje novosti, »prvenstva«, ki bi ga radi neupravičeno dosegli. »Prvenstvo« se navadno podčrtuje v dobri veri. Zaradi neznanja ali zaradi malomarnosti menimo, da ni bilo podobne prireditve ali enake dejavnosti nikoli prej; vsaj v našem okolju ne. Kar je največkrat zgrešeno. Rekel bi, da skoraj vedno. Res je, da izhajajo tako napačni občutki iz dejstva, da je morala naša skupnost večkrat prekiniti z delovanjem in je morala naslednja generacija začeti znova. Res pa je tudi, da celo v okviru istega društva novi odgovorni ne vedo za izkušnje in zgodovino predhodnikov, za njihov napor, fantazijo in oranje ledine. Premalo je zapiskov, premalo sporočil. Kar jih je, jih mnogokrat neodgovorno mečemo v koš, ali nimamo pravega odnosa do njih, ker ne zrcalijo napora poznanih, sedaj dejavnih ali živčanih ljudi.

Zaradi nemarnosti in zaradi naglice delamo samim sebi škodo, kajti drugim sporočamo, da si končno privoščimo pobude, ki imajo dejansko svojo predhodnice stare že trideset, petdeset ali celo osemdeset let. Na ta način prepričujemo sedanje mlade generacije, da smo se v marsikaterem pogledu prebudili šele včeraj ali celo danes. Tako osiromašimo lastno izročilo.

In narobe. Komu se ni še zgodilo, da je ob pozdravnem govoru, čestitki, podeljevanju priznanja ali celo v pisani obliki spoznal, da prisostvuje tradicionalni dejavnosti, tradicionalnemu srečanju in prijateljstvu. Iz istega izvajanja ali po poizvedovanju pa zvemo, da je pobuda stara par let. V januarju sem prisostvoval prireditvi, ki je bila bombastično pozdravljena kot tradicionalna, a je svojo prvo izvedbo doživela pred letom dni. Tak način ni lasten našemu zastavljanju stvari. Ohranjanje besedam njihov izvirni pomen. Tradicionalnost predvideva poleg izbrusnosti in izvedbi tudi zasidranost nečesa v zavesti ljudi.

Pri obeh primerih pretiravanju in pri njegovem omejevanju, gre za slog izražanja, a gre tudi za vsebino vedenja, kar spada v duhovne dobrine neke skupnosti.

Za krasovce zaslužen počitek



Krasovi rokometarji bodo ta teden počivali, doslej pa so z dvema zmagama in eno delitvijo točk v D ligi dokaj ugodno presenetili

Čez manj kot dva meseca bo odprava SPDT odpotovala v Nepal

Iz finančne stiske si naši alpinisti pomagajo sami

Manj kot dva meseca je še do tistega težko pričakovanega dne, ko bo naša prva zamejska odprava odpotovala v Nepal. Kot že vsi verjetno vedo bo ta odprava naslavljena še nepreplesani jugozahodni greben sedemtisočaka Južna Annapurna. Odpravi bo sledil tudi trekking, ki se bo petindvajset dni mudil okoli skupine Anapurna.

Naši alpinisti se mrzlično pripravljajo na to preizkušnjo, redno trenirajo in težko so obremenjeni tudi z birokratskimi zadevami. Največji problem ekspedicije pa še vedno ostaja finančno stanje. Čeprav so se nekatere tvrdke že odzvale prošnji po denarni pomoči, je položaj še vedno zelo kritičen. Da bi rešili ta problem so se člani odprave lotili raznovrstnih akcij. Tako npr. prodajajo spominske razglednice po vseh občinskih zborih naših društev, kasneje pa se bodo lotili tudi drugih pobud. V programu je že pustni ples, zaslužek katerega bo šel v korist ekspedicije. Odmev prve zamejske alpinistične odprave je že odjeknil po Italiji kot tudi v matični domovini. Dokaz za to je nekaj pisem iz raznih italijanskih dežel, v katerih se pošiljajo

ljatelji zanimajo za spominske razglednice. V Jugoslaviji, predvsem na Primorskem, pa so skoraj vsi obveščeni o tej pobudi, saj so zamejski alpinisti v stalnem stiku z udeleženci jugoslovanske odprave na Kanchencungo, poleg tega pa je o njej že pisal tudi jugoslovanski tisk. Res bi bilo škoda če bi ta odprava zaradi pomanjkanja denarja morala na pot materialno okrnjena. V tem primeru bi bil njen cilj težko dosegljiv, saj je uspeh odprave v določeni meri odvisen tudi od dobre opreme. Prav z opremo imajo organizatorji največ stroškov.

Kljub tem težavam so člani odprave vedno trdno prepričani v njen uspeh. Trda zima jim ni preprečila nedeljskih izletov v domače gore. Med tednom pa v vsakem vremenu tekajo po kraških stezah in si tako nabirajo tisto fizično kondicijo, ki jim bo na velikih himalajskih višinah, nujno potrebna.

Priprave za trekking, katerega bo vodil dr. Simunič pa potekajo v bolj mirnem vzdušju. Problema denarja tu sploh ni, saj za to pobudo ni potrebno velikih stroškov in te bodo naši himalajski izletniki krili sami. Prijavljenih trekkingašev je že deset, kar je za tako pobudo tudi idealno število. Odpotovali bodo skupno z odpravo, to se pravi zadnje dni marca, povratek pa je predviden nekje konec aprila. Alpinisti pa se bodo v Nepal mudili kar dva meseca. Toliko časa namreč zahteva uresničitev njihovega cilja. Cilj, ki bo prav gotovo v ponos, ne samo našim alpinistom, temveč vsej zamejski javnosti. (D. Zupančič)

Tekači SK Devin
danes v Sappadi

Danes se bodo tekači smučarskega kluba Devin udeležili v Sappadi tržaškega smučarskega prvenstva. Tokrat se bodo Devinčani prvič pomerili na smučeh. Nastopali bodo: Andrej Legiša, David Širca, Aljoša Gabrovec, Rajko Zečević, Miloš Šušteršič, Andrej Antonič, Tamara Bernhart, Ervin Iori, Elio Iori in Jordan Purič. (Elio Iori)

obvestila

ATLETSKO DRUŠTVO BOR

sporta, da je vsak torek ob 16. uri in vsak petek ob 18. uri na stadionu »1. maj« atletska šola za učence petih razredov osnovnih šol in prvih razredov nižje srednje šole. Šola je namenjena takim, ki bi se kasneje želeli vključiti v redno atletske vadbo, pa tudi takim, ki bi se iz drugih razlogov radi utrčili v atletskih veščinah.

ZSSDI obvešča, da bo jutri, 11. t. m., ob 20.30 na sedežu ŠD Zarja v Bazovici seja nogometne komisije.

NAJBOLJŠI SLOVENSKI ZAMEJSKI ŠPORTNIK
ZA SEZONO 1984/85

trofeja »IL GIARDINO«
ŠPORTNA SOBOTA

RADIO OPČINE (frekvence 98,800 MHZ - 99,100 MHZ - 90,600 MHZ)

PRIMORSKI DNEVNIK

1. _____
2. _____
3. _____

SAVI

mizarska in kovaška delavnica
aluminijaste zasteklitve



aluminij, ki

ne dopušča rosenja šip.
Vse po naročilu za vaš sodobnejši dom.

TRST — KRIŽ 152 — TEL.: 220294

Danes

Nedelja, 10. februarja 1985

NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA

15.00 v Trebbach: Radio Sound - Vesna; 15.00 v Zavljah: Campi Elisi - Zarja

3. AMATERSKA LIGA

15.00 v Gorici, igrišče Baiamonti: Audax - Juventus; 15.00 v Gorici, Polisportiva Straccis: Azzurra - Sovodnje; 15.00 v Ribiškem naselju: San Marco - Primorec; 15.00 na Opčinah, Ul. Carisia: Barbarians - Kras; 15.00 v Tržiču: Romana - Primorje; 15.00 na Prosseku: San Nazario - Mladost; 15.00 pri Domju: GMT - Gaja; 15.00 na Opčinah, Ul. Alpini: Supercaffè - Breg

NARASČAJNIKI

10.00 v Dolini: Breg - Vesna; 10.30 v Bazovici: Zarja - Montebello

NAJMLAJŠI

8.45 v Trstu, Ul. Campanelle: Campanelle - Breg; 10.30 v Repnu: Kras - Triestina

ODBOJKA

DEČKI

10.30 v Ločniku: Lucinico - Naš prapor

»UNDER 15« - MOŠKI

9.00 v Štandrežu: Jamlje - Italcantieri

»UNDER 15« - ŽENSKE

9.30 v Trstu, telovadnica Monte Cengio: CUS - Sloga B

DEŽELNI ODBOJKARSKI POKAL

ŽENSKE

9.30 pri Banih: nastopajo Sloga, CUS in Pastificio Crisci

KOŠARKA

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

10.30 v Dolini: Bor Radenska - Barcolana; 11.00 v Repnu: Polet - Intermuggia; 11.00 v Trstu, Ul. dello Scoglio 195: Scoglietto - Kontovel Electronic Shop

MLADINCI

11.00 v Trstu, Vrdelska cesta 23: Libertas - Polet; 11.00 na Kontovelu: Kontovel A - Kontovel B

KADETI

11.00 v Trstu, Ul. della Valle: Barcolana - Jadran Farco

NARASČAJNIKI

10.00 v Trstu, stadion »1. maj«: Bor - Ferroviario; 12.00 v Miljah, Ulica D'Annunzio 6: Intermuggia - Kontovel

NAMIZNI TENIS

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

10.00 v Repnu: Kras - Fani A; 10.00 v Trstu, Pasaja Fenice 2: Grandi Motori - Mladina

Jutri

Ponedeljek, 11. februarja 1985

KOŠARKA

1. MOŠKA DIVIZIJA

18.00 v Trstu, Miramarski dvored: Ferroviario - Breg

MINIBASKET

14.30 v Gorici, Ul. Nizza: Arditia B - Dom

SPOROČILO
DOPISNIKOM

Vse naše dopisnike in tudi predstavnike posameznih društev naprošamo, da nas pravočasno obvestijo o morebitnih spremembah urnikov raznih prvenstvenih ali drugih srečanj, da se izognemo neljubim pomotam v rubriki »Domači šport«.

V TRGOVINI
DONAGGIO

- razprodaja
- razprodaja
- razprodaja

zimskih moških in ženskih oblačil

DONAGGIO - Nabrežje 3. november 9 - TRST

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir, prednaročnina do 28. 2. 85 80.000 lir. V SFRJ številka 25.00 din, naročnina za zasebnike mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 23 mm) 43.000 lir. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob praznikih: povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi, 6 - tel. 775275, tlx 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

10. februarja 1985

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD Stretto De Rubens 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Protislovnosti glede vračanja italijanskih teroristov

PARIZ — Med Italijo in Francijo je v teku blaga polemika okoli vračanja v Francijo živečih italijanskih teroristov. O zahtevi italijanske vlade je na podlagi nekega »pooblaščenega vira« najprej pisal Le Monde, včeraj pa tudi agencija AFP. Po obeh pisanjih naj bi izmed 120 oseb, za katere je italijanska vlada zahtevala izročitev, bilo samo kakšnih pet zares pravih teroristov.

Po pisanju francoske tiskovne agencije »pooblaščen vir« ne navaja števila zahtev Italije po ekstradiciji, ampak »neskončno dolg seznam«, ki se je nabral v več letih. V istih krogih govorijo o protislovnih izjavah med Craxijem in Andreottijem. Craxi pravi: vrnite nam tistih 120 teroristov, Andreotti pa odgovarja: boljše je, če so v Franciji. Agencija nadalje dodaja, da gre za italijansko notranjo stvar.

Sicer pa se namerava Francija glede vračanja teroristov ravnati po določilih, ki jih je sprejela. Italijanski vladi pa so francoske oblasti sporočile, naj dokažejo, da so osebe, za katere je vložila zahtevo po vrnitvi, zares krive.

Čez most na Sicilijo

PALERMO — Prometno povezavo med Kalabrijo in Sicilijo bodo čez nekaj let zaupali trdnemu mostu in tako razbremenili nezanesljivo trajektno povezavo. Še letos bodo skušali ugotoviti, kakšne značilnosti bo imela nova infrastruktura, najbrž pa se bodo odločili za en samcat veleobok, ki se bo vzpel preko vseh nevšečnosti spremenljivih morskih tokov, neugodnih vetrov, pa tudi krajevne seizmične dejavnosti. Gradnja novega mostu bo stala okrog 3000 milijard lir, kar pa je še vedno precej manj, od škode, ki jo je neredna trajektna povezava povzročila krajevni gospodarstvu.

Tuaregi v Sahari še tovorijo sol

NIAMEY — Tenéré pomeni v jeziku berberskega nomadskega plemena Tuareg dobesedno »kjer ni nikogar«. Tenéré je ime samotne, še ne do kraja raziskane puščave, ki se razteza na severovzhodu države Niger. Pustolovci 20. stoletja se vanjo upajo le z vzdržljivimi terenskimi vozili in polnimi zalogami goriva, kajti koder seže pogled, ni na razbeljeni planjavi videti nič drugega kot le redke pisane lise blagih vzpetin. Neznosna pripeka se tu poigrava z utrujenim potnikom: pred njim vstajajo puščavski prividi, nebesno modra jezerca sredi peščenega oceana.

Sredi te nepregledne peščene prostranosti se včasih pojavi neskončno dolga temna črta velblodov; v slepeči belini je videti negibna. To je »tarlamt«, karavana s soljo, ki potuje iz oaze Bilma, namenjena v Agades. Še nedolgo tega je bila to ena najmenitnejših prekosaharskih karavan. Dvanajst tisoč kamel je prenašalo do tri tisoč ton soli, petsto ton dateljnov in seveda krme ter živeža in vode za tisoč priganjačev. Sol prihaja še danes iz rudnikov kamene soli v Maliju in Mavretaniji, pridobivajo pa jo tudi v Nigeriji, kjer se kot usedlina nabira ob robovih skritih kotanj slane vode. Te »soline« so podobne našim, vendar pa je delo z njimi veliko bolj naporno. Tuaregi skopljejo v puščavska tla globoko jamo, dokler ne dosežejo vodne plasti. Odkopano zemljo nagrmadijo okrog odprtne, izhlapevajoča slanica pa

na tem malem kraterju pušča plast soli. Tuaregi jo prodajajo bodisi v kristalih, bodisi v obliki mešanice s slano zemljo in rastlinskimi pepelom, zgnete v majhne žemlje.

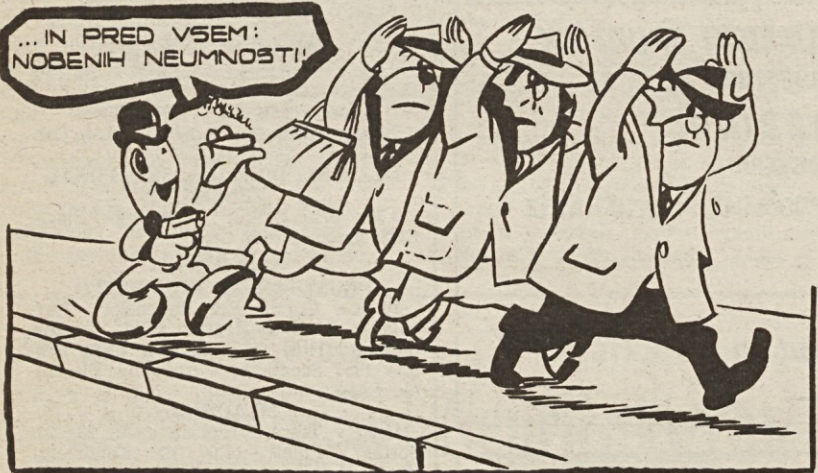
Saharsko sol so v državah Sahela poznali že v srednjem veku in trgovanje z njo je še danes izredno donosen posel, saj je poraba soli v vročih subtropskih deželah večja kot v zmernejšem podnebnem pasu. Jesenska karavana se ravna po datumih, ki jih določajo nebesna znamenja: na pot se odpravi tedaj, ko se ozvezdje Velikega voza ob zori dvigne nad obzorico. Takrat se pripadniki vseh plemen zberejo s svojimi tovarnimi živalmi pri vodnjakih v krajih Tabelloi in Beurkot, kjer se oskrbe z vodo. Znak za odhod odprave da sam sultan, ki je obenem trgovski posrednik in koordinator potovanja. Po treh dneh je taka karavana prispela do legendarnega drevesa Tenéréjske puščave, samotne akacije, ki je tisočletja kljubovala peščenim viharjem, a jo je naposled spodnesla človeška roka. Požagano deblo so prepeljali v park državnega muzeja v nigerski prestolnici Niamey.

Današnje karavane se tu ne ustavljajo več, temveč šele v naselju Fachi. Pet dni kasneje so kamele že v Bilmi, kjer dragoceni slani tovor brž najde kupca. Prve kamele se že vračajo, ko zadnje šele stopajo skozi mestna vrata na trg.

M. Muster:

8.

ČIKAGO



Kozica se loncu špota

NEW YORK — Dopisniki italijanskih tiskovnih agencij v tujini izrabijo vsako priložnost, da na napakah drugih vsaj delno omilijo ne preveč laskave ocene, ki jih imajo tujci o Italiji. Prejšnji dan je tako prispela vest, da je znanje zemljepisa med ameriškimi dijaki porazno. Kar 20 odstotkov šestošolcev (naša prva nižja) je prepričana, da je Brazilija ena od ameriških zveznih držav. Tega pa ne uspejo niti preveriti, saj ne znajo poiskati svoje domovine na globusu. To porazno stanje sta ugotovili v anketi dve zasebni geografski družbi, ki sta testirali tudi šestošolce v Avstraliji, Kanadi, Veliki Britaniji, Franciji, na Japonskem, Švedskem in v Švici.

Znanja italijanskih dijakov niso torej preverili. Resnici na ljubo bi se lahko bržkone ameriški geografi potolažili, saj italijanski dijaki še kar dobro poznajo svojo domovino, za tuje države pa ne čutijo nobenega nagnjenja, ali bolje rečeno, šola jim ne da tiste zemljepisne kulture in znanja, ki je v drugih državah Evrope samo po sebi umevno. V ZDA je navsezadnje zemljepis neobvezen predmet, da se ga le redki učijo, pri nas pa je kljub obveznosti ta predmet prava pepelka, ki zaživi šele na fakulteti ali po zaslugi navdušencev.

Ob vsem tem pa bi bilo treba še dodati, da zadnja agencijska vest sploh ni vest, saj se je v zemljepisu iskal celo bivši predsednik Carter, tako vsaj razumemo težave ameriških šestošolčkov.

PLOŠČICE IN SANITARNI MATERIAL



Možnost državnega prispevka do 30% vrednosti naložbe na podlagi zakona št. 308 z dne 29/5/1982.

ROLICH

Nabrežina 35/c
Tel.: 040/200371

Zastopstvo za TRST in GORICO
posebnih lesenih oken in vrat
Prihranek do 30% goriva

NADALJUJE SE TRENUTEK RESNICE izredna promocijska prodaja



Zurlan

ULICA CARDUCCI 20

Sest kavnihi skodelici	11.900 lir
Jedilni pribor 19 kosov za 6 oseb	29.900 lir
Namizni servis 41 kosov za 12 oseb iz porcelana 1. kakovosti	179.900 lir
Servis za kavo 15 kosov za 12 oseb iz porcelana 1. kakovosti	79.900 lir
Servis za čaj 15 kosov za 12 oseb iz porcelana 1. kakovosti	89.900 lir
Ekonom lonce »LAGOSTINA« originalen 3,75 l	43.800 lir
Ekonom lonce »LAGOSTINA« originalen 5 l	58.900 lir
Ekonom lonce »LAGOSTINA« originalen 7 l	69.500 lir
Namizni servis 41 kosov za 12 oseb iz porcelana 1. kakovosti z zlatim robom	229.000 lir
Servis za kavo 15 kosov za 12 oseb iz porcelana 1. kakovosti z zlatim robom	89.000 lir
Servis za čaj 15 kosov za 12 oseb iz porcelana 1. kakovosti z zlatim robom	109.000 lir
Sest skodel za juho iz belega porcelana	29.900 lir
Servis za kavo 15 kosov za 12 oseb iz dekoriranega porcelana 1. kakovosti	59.900 lir
Servis za čaj 15 kosov za 12 oseb iz dekoriranega porcelana 1. kakovosti	69.900 lir
Servis za kompot iz ročno brušenega čistega kristala	29.900 lir
Jedilni pribor 24 kosov raznih barv, jeklo 18/10	19.900 lir

ULICA VIDALI 9 — ULICA MADONNINA 5

Enkratne priložnosti po izrednih cenah za vse elektro-gospodinske stroje, radio, TV najboljših proizvajalcev.

GRUNDIG - PHILIPS - TELEFUNKEN - SONY
CANDY - REX - INDESIT - IGNIS - SAN GIORGIO
RIBER - LOFRA

POZOR: vsi artikli so modeli za leto 1985

Obv. občini 27.12.84

IZREDNO!!!

1. PROMOCIJSKA PRODAJA

PODJETJA

popusti od 10% do 80%

berlot

tendaggi

ZAVESE, POZAMANTERIJA IN BLAGO ZA STANOVANJSKO OPREMO
od 5. do 28. februarja v Ul. MOLINO A VENTO 33 - TEL. 796651